Dual Decomposition for Natural Language Processing

Alexander M. Rush and Michael Collins

Decoding complexity

focus: decoding problem for natural language tasks

$$y^* = \arg\max_y f(y)$$

motivation:

- richer model structure often leads to improved accuracy
- exact decoding for complex models tends to be intractable

Decoding tasks

many common problems are intractable to decode exactly

high complexity

- combined parsing and part-of-speech tagging (Rush et al., 2010)
- "loopy" HMM part-of-speech tagging
- syntactic machine translation (Rush and Collins, 2011)

NP-Hard

- symmetric HMM alignment (DeNero and Macherey, 2011)
- phrase-based translation (Chang and Collins, 2011)
- higher-order non-projective dependency parsing (Koo et al., 2010)

in practice:

- approximate decoding methods (coarse-to-fine, beam search, cube pruning, gibbs sampling, belief propagation)
- approximate models (mean field, variational models)

Motivation

cannot hope to find exact algorithms (particularly when NP-Hard) **aim:** develop decoding algorithms with formal guarantees

method:

- derive fast algorithms that provide certificates of optimality
- show that for practical instances, these algorithms often yield exact solutions
- provide strategies for improving solutions or finding approximate solutions when no certificate is found

dual decomposition helps us develop algorithms of this form

Lagrangian relaxation (Held and Karp, 1971)

important method from combinatorial optimization

initially used for traveling salesman problems

optimal tour - NP-Hard



optimal 1-tree - easy (MST)



Dual decomposition (Komodakis et al., 2010; Lemaréchal, 2001) goal: solve complicated optimization problem

$$y^* = \arg \max_y f(y)$$

method: decompose into subproblems, solve iteratively

benefit: can choose decomposition to provide "easy" subproblems

aim for simple and efficient combinatorial algorithms

- dynamic programming
- minimum spanning tree
- shortest path
- min-cut
- bipartite match
- etc.

Related work

there are related methods used NLP with similar motivation related methods:

- belief propagation (particularly max-product) (Smith and Eisner, 2008)
- factored A* search (Klein and Manning, 2003)
- exact coarse-to-fine (Raphael, 2001)

aim to find exact solutions without exploring the full search space

Tutorial outline

focus:

- developing dual decomposition algorithms for new NLP tasks
- understanding formal guarantees of the algorithms
- extensions to improve exactness and select solutions

outline:

- 1. worked algorithm for combined parsing and tagging
- 2. important theorems and formal derivation
- 3. more examples from parsing, sequence labeling, MT
- 4. practical considerations for implementing dual decomposition
- 5. relationship to linear programming relaxations
- 6. further variations and advanced examples

1. Worked example

aim: walk through a dual decomposition algorithm for combined parsing and part-of-speech tagging

- introduce formal notation for parsing and tagging
- give assumptions necessary for decoding
- step through a run of the dual decomposition algorithm

Combined parsing and part-of-speech tagging



goal: find parse tree that optimizes

$$score(S \rightarrow NP VP) + score(VP \rightarrow V NP) +$$

...+ $score(N \rightarrow V) + score(N \rightarrow United) + ...$

Constituency parsing

notation:

- ${\mathcal Y}$ is set of constituency parses for input
- $y \in \mathcal{Y}$ is a valid parse
- f(y) scores a parse tree

goal:

$$rg\max_{y\in\mathcal{Y}}f(y)$$

example: a context-free grammar for constituency parsing



Part-of-speech tagging

notation:

- ${\mathcal Z}$ is set of tag sequences for input
- $z \in \mathcal{Z}$ is a valid tag sequence
- g(z) scores of a tag sequence

goal:

 $\arg\max_{z\in\mathcal{Z}}g(z)$

example: an HMM for part-of speech tagging



Identifying tags

notation: identify the tag labels selected by each model

- y(i, t) = 1 when parse y selects tag t at position i
- z(i, t) = 1 when tag sequence z selects tag t at position i

example: a parse and tagging with y(4, A) = 1 and z(4, A) = 1



Combined optimization

goal:

$$\arg\max_{y\in\mathcal{Y},z\in\mathcal{Z}}f(y)+g(z)$$

such that for all $i = 1 \dots n$, $t \in \mathcal{T}$,

$$y(i,t)=z(i,t)$$

i.e. find the best parse and tagging pair that agree on tag labels equivalent formulation:

$$\arg\max_{y\in\mathcal{Y}}f(y)+g(l(y))$$

where $I: \mathcal{Y} \rightarrow \mathcal{Z}$ extracts the tag sequence from a parse tree

Dynamic programming intersection

can solve by solving the product of the two models

example:

- parsing model is a context-free grammar
- tagging model is a first-order HMM
- can solve as CFG and finite-state automata intersection



Parsing assumption

the structure of $\mathcal Y$ could be CFG, TAG, etc.

assumption: optimization with u can be solved efficiently

$$rg\max_{y\in\mathcal{Y}}f(y)+\sum_{i,t}u(i,t)y(i,t)$$

generally benign since u can be incorporated into the structure of f

example: CFG with rule scoring function h

$$f(y) = \sum_{X \to Y \ Z \in y} h(X \to Y \ Z) + \sum_{(i,X) \in y} h(X \to w_i)$$

where

$$\begin{aligned} \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} \quad f(y) + \sum_{i,t} u(i,t)y(i,t) = \\ \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} \quad \sum_{X \to Y \mid Z \in y} h(X \to Y \mid Z) + \sum_{(i,X) \in y} (h(X \to w_i) + u(i,X)) \end{aligned}$$

Tagging assumption

we make a similar assumption for the set $\ensuremath{\mathcal{Z}}$

assumption: optimization with u can be solved efficiently

$$rg\max_{z\in\mathcal{Z}}g(z)-\sum_{i,t}u(i,t)z(i,t)$$

example: HMM with scores for transitions T and observations O

$$g(z) = \sum_{t \to t' \in z} T(t \to t') + \sum_{(i,t) \in z} O(t \to w_i)$$

where

$$\begin{split} &\arg \max_{z \in \mathcal{Z}} \quad g(z) - \sum_{i,t} u(i,t) z(i,t) = \\ &\arg \max_{z \in \mathcal{Z}} \quad \sum_{t \to t' \in z} \mathcal{T}(t \to t') + \sum_{(i,t) \in z} (\mathcal{O}(t \to w_i) - u(i,t)) \end{split}$$

Dual decomposition algorithm

Set
$$u^{(1)}(i, t) = 0$$
 for all $i, t \in \mathcal{T}$
For $k = 1$ to K
 $y^{(k)} \leftarrow \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} f(y) + \sum_{i,t} u^{(k)}(i, t)y(i, t)$ [Parsing]
 $z^{(k)} \leftarrow \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} g(z) - \sum_{i,t} u^{(k)}(i, t)z(i, t)$ [Tagging]
If $y^{(k)}(i, t) = z^{(k)}(i, t)$ for all i, t Return $(y^{(k)}, z^{(k)})$
Else $u^{(k+1)}(i, t) \leftarrow u^{(k)}(i, t) - \alpha_k(y^{(k)}(i, t) - z^{(k)}(i, t))$

CKY Parsing

Penalties u(i, t) = 0 for all i, t

$$y^* = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} (f(y) + \sum_{i,t} u(i,t)y(i,t))$$

Viterbi Decoding

United₁ flies₂ some₃ large₄ jet₅

$$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (g(z) - \sum_{i,t} u(i,t)z(i,t))$$

Key



Viterbi Decoding

United₁ flies₂ some₃ large₄ jet₅

$$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (g(z) - \sum_{i,t} u(i,t)z(i,t))$$

Key

Penalties u(i, t) = 0 for all i, t



Penalties u(i, t) = 0 for all i, t

$$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (g(z) - \sum_{i,t} u(i,t)z(i,t))$$

Key



$$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (g(z) - \sum_{i,t} u(i,t)z(i,t))$$

Key

Penalties u(i, t) = 0 for all i, t



 Penalties

 u(i, t) = 0 for all i, t

 Iteration 1

 u(1, A) -1

 u(1, N) 1

 u(2, N) -1

 u(2, V) 1

 u(5, V) -1

 u(5, N) 1

Key

CKY Parsing

Penalties

u(i,t)	= 0	for	all	i,t
--------	-----	-----	-----	-----

Iteration 1	
u(1,A)	-1
u(1, N)	1
u(2, N)	-1
u(2, V)	1
u(5, V)	-1
u(5, N)	1

$$y^* = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} (f(y) + \sum_{i,t} u(i,t)y(i,t))$$

Viterbi Decoding

United₁ flies₂ some₃ large₄ jet₅

$$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (g(z) - \sum_{i,t} u(i,t)z(i,t))$$

Key

CKY Parsing		S				Penal	ties
	NP		VP			u(i,t)=0	for all <i>i</i> ,t
	N	V		NP		Iteration	1
	United	l	D	Ă	N	u(1,A)	-1
	onned	mes	i somo	largo	 	u(1, N)	1
			Some	laige	jet	u(2, N)	-1
$y^* = a$	$\operatorname{rgmax}_{y\in\mathcal{Y}}(f)$	(y) + 2	y u(i, t)y(i,t))		u(2, V)	1
		'	i,t			u(5, V)	-1
Viterbi Decoding						u(5, N)	1

 $United_1 \ flies_2 \ some_3 \ large_4 \ jet_5$

$$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (g(z) - \sum_{i,t} u(i,t)z(i,t))$$

Key



Penalties

u(i, t) = 0 for all i, t $\frac{\text{Iteration } 1}{u(1, A)} - 1$

1

1

Ν

1

iet

u(z, N)	-1
u(2, V)	1
u(5, V)	-1
u(5, N)	1

u(1, N)

..(2 M)

Viterbi Decoding



$$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (g(z) - \sum_{i,t} u(i,t)z(i,t))$$

Key



y(i, t) = 1 if y contains tag t at position i

CKY Parsing

Penalties

u(i,t)) = 0	for	all	i,t
--------	-------	-----	-----	-----

Iteration 1	
u(1,A)	-1
u(1, N)	1
u(2, N)	-1
u(2, V)	1
u(5, V)	-1
u(5, N)	1

Iteration 2	
u(5, V)	-1
u(5, N)	1

 $y^* = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} (f(y) + \sum_{i,t} u(i,t)y(i,t))$

Viterbi Decoding

United₁ flies₂ some₃ large₄ jet₅

$$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (g(z) - \sum_{i,t} u(i,t)z(i,t))$$

Key

CKY Parsing		S				Penalt	ies
	NP		VP			u(i,t)=0 for	or all <i>i</i> ,t
	I N	V		NP		Iteration 1	
	United	l	D	A	N	u(1,A)	-1
	onited	mes	i somo		 iot	u(1, N)	1
			some	large	jet	u(2, N)	-1
y * =	$= \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} (f$	f(y) + 2) [u(i, t])y(i,t))		u(2, V)	1
			1,1			u(5, V)	-1
Viterbi Decodi	ng					u(5, N)	1
						Iteration 2	
I	United ₁ flies ₂	some ₃	$large_4$	jet ₅		u(5, V)	-1
						u(5, N)	1
<i>z</i> * =	$= rg\max_{z\in\mathcal{Z}}(g)$	$(z) - \sum_{i}$	$\sum_{t} u(i, t)$	z(i,t))			
Kev							

 $\begin{array}{rcl} y \\ f(y) & \leftarrow \ \mathsf{CFG} \\ \mathcal{Y} & \leftarrow \ \mathsf{Parse \ Trees} \\ y(i,t) = 1 & \mathsf{if} \\ \end{array} \begin{array}{rcl} y \ \mathsf{contains \ tag \ } t \ \mathsf{at \ position \ } i \end{array} \begin{array}{rcl} g(z) & \leftarrow \ \mathsf{HMM} \\ \mathcal{Z} & \leftarrow \ \mathsf{Taggings} \\ \end{array}$



y(i, t) = 1 if y contains tag t at position i

CKY Parsing	S					Penalt	ies
	NP	VP				u(i,t) = 0 for	or all <i>i</i> ,t
	N V	N	ĪP			Iteration 1	
	United flies	D	À N	J		u(1,A)	-1
		- I some		.+		u(1, N)	1
*						u(2, N)	-1
$y^{\star} =$	$\arg \max_{y \in \mathcal{Y}} (f(y) +$	$\sum_{i,j} u(i,t)y(i)$	(, t))			u(2, V)	1
		I,t				u(5, V)	-1
Viterbi Decoding	g					u(5, N)	1
	$N \longrightarrow V \longrightarrow D$	$\longrightarrow A \longrightarrow N$					
	\downarrow \downarrow \downarrow	↓ ↓				Iteration 2	
Ur	nited ₁ flies ₂ some	e ₃ large ₄ jet ₅				u(5, V)	-1
						u(5, N)	1
$z^* = z$	$\arg \max(g(z) -$	$\sum u(i,t)z(i$, t))				
	z∈Z	i,t				Conver	ged
Key					<i>y</i> *	$= \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} f$	(y) + g(y)
f(y)	← CFG ← Parse Trees		g(z) 7	↓	HMM Taggings		
y(i,t) = 1	if y contains ta	g t at position	i	~	198811182		

Main theorem

theorem: if at any iteration, for all *i*, $t \in T$

$$y^{(k)}(i,t) = z^{(k)}(i,t)$$

then $(y^{(k)}, z^{(k)})$ is the global optimum

proof: focus of the next section

Convergence



2. Formal properties

 $\ensuremath{\operatorname{aim:}}$ formal derivation of the algorithm given in the previous section

- derive Lagrangian dual
- prove three properties
 - upper bound
 - convergence
 - optimality
- describe subgradient method

Lagrangian

goal:

$$rg\max_{y\in\mathcal{Y},z\in\mathcal{Z}}f(y)+g(z)$$
 such that $y(i,t)=z(i,t)$

Lagrangian:

$$L(u, y, z) = f(y) + g(z) + \sum_{i,t} u(i, t) (y(i, t) - z(i, t))$$

redistribute terms

$$L(u,y,z) = \left(f(y) + \sum_{i,t} u(i,t)y(i,t)\right) + \left(g(z) - \sum_{i,t} u(i,t)z(i,t)\right)$$

Lagrangian dual

Lagrangian:

$$L(u, y, z) = \left(f(y) + \sum_{i,t} u(i,t)y(i,t)\right) + \left(g(z) - \sum_{i,t} u(i,t)z(i,t)\right)$$

Lagrangian dual:

$$L(u) = \max_{y \in \mathcal{Y}, z \in \mathcal{Z}} L(u, y, z)$$

=
$$\max_{y \in \mathcal{Y}} \left(f(y) + \sum_{i,t} u(i, t) y(i, t) \right) +$$
$$\max_{z \in \mathcal{Z}} \left(g(z) - \sum_{i,t} u(i, t) z(i, t) \right)$$
Theorem 1. Upper bound

define:

• y^*, z^* is the optimal combined parsing and tagging solution with $y^*(i, t) = z^*(i, t)$ for all i, t

theorem: for any value of u

$$L(u) \geq f(y^*) + g(z^*)$$

L(u) provides an upper bound on the score of the optimal solution **note:** upper bound may be useful as input to branch and bound or A* search

Theorem 1. Upper bound (proof)

theorem: for any value of u, $L(u) \ge f(y^*) + g(z^*)$ proof:

$$L(u) = \max_{y \in \mathcal{Y}, z \in \mathcal{Z}} L(u, y, z)$$
(1)

$$\geq \max_{y \in \mathcal{Y}, z \in \mathcal{Z}: y = z} L(u, y, z)$$
(2)

$$= \max_{y \in \mathcal{Y}, z \in \mathcal{Z}: y=z} f(y) + g(z)$$
(3)

$$= f(y^*) + g(z^*)$$
 (4)

Formal algorithm (reminder)

Set
$$u^{(1)}(i, t) = 0$$
 for all $i, t \in \mathcal{T}$
For $k = 1$ to K
 $y^{(k)} \leftarrow \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} f(y) + \sum_{i,t} u^{(k)}(i, t)y(i, t)$ [Parsing]
 $z^{(k)} \leftarrow \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} g(z) - \sum_{i,t} u^{(k)}(i, t)z(i, t)$ [Tagging]
If $y^{(k)}(i, t) = z^{(k)}(i, t)$ for all i, t Return $(y^{(k)}, z^{(k)})$
Else $u^{(k+1)}(i, t) \leftarrow u^{(k)}(i, t) - \alpha_k(y^{(k)}(i, t) - z^{(k)}(i, t))$

Theorem 2. Convergence

notation:

- $u^{(k+1)}(i,t) \leftarrow u^{(k)}(i,t) + lpha_k(y^{(k)}(i,t) z^{(k)}(i,t))$ is update
- $u^{(k)}$ is the penalty vector at iteration k
- α_k is the update rate at iteration k

theorem: for any sequence $\alpha^1, \alpha^2, \alpha^3, \ldots$ such that

$$\lim_{t\to\infty}\alpha^t=0 \quad \text{and} \quad \sum_{t=1}^\infty \alpha^t=\infty,$$

we have

$$\lim_{t\to\infty} L(u^t) = \min_u L(u)$$

i.e. the algorithm converges to the tightest possible upper bound **proof:** by subgradient convergence (next section)

Dual solutions

define:

• for any value of *u*

$$y_u = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} \left(f(y) + \sum_{i,t} u(i,t) y(i,t) \right)$$

and

$$z_u = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} \left(g(z) - \sum_{i,t} u(i,t) z(i,t) \right)$$

• y_u and z_u are the dual solutions for a given u

Theorem 3. Optimality

theorem: if there exists u such that

$$y_u(i,t)=z_u(i,t)$$

for all i, t then

$$f(y_u) + g(z_u) = f(y^*) + g(z^*)$$

i.e. if the dual solutions agree, we have an optimal solution

 (y_u, z_u)

Theorem 3. Optimality (proof)

theorem: if u such that $y_u(i, t) = z_u(i, t)$ for all i, t then

$$f(y_u) + g(z_u) = f(y^*) + g(z^*)$$

proof: by the definitions of y_u and z_u

$$L(u) = f(y_u) + g(z_u) + \sum_{i,t} u(i,t)(y_u(i,t) - z_u(i,t))$$

= $f(y_u) + g(z_u)$

since $L(u) \ge f(y^*) + g(z^*)$ for all values of u

$$f(y_u) + g(z_u) \geq f(y^*) + g(z^*)$$

but y^* and z^* are optimal

$$f(y_u) + g(z_u) \leq f(y^*) + g(z^*)$$

Dual optimization

Lagrangian dual:

$$L(u) = \max_{y \in \mathcal{Y}, z \in \mathcal{Z}} L(u, y, z)$$

=
$$\max_{y \in \mathcal{Y}} \left(f(y) + \sum_{i,t} u(i, t)y(i, t) \right) + \max_{z \in \mathcal{Z}} \left(g(z) - \sum_{i,t} u(i, t)z(i, t) \right)$$

goal: dual problem is to find the tightest upper bound

 $\min_{u} L(u)$

Dual subgradient

$$L(u) = \max_{y \in \mathcal{Y}} \left(f(y) + \sum_{i,t} u(i,t)y(i,t) \right) + \max_{z \in \mathcal{Z}} \left(g(z) - \sum_{i,t} u(i,t)z(i,t) \right)$$

properties:

- L(u) is convex in u (no local minima)
- L(u) is not differentiable (because of max operator)

handle non-differentiability by using subgradient descent

define: a subgradient of L(u) at u is a vector g_u such that for all v

$$L(v) \geq L(u) + g_u \cdot (v - u)$$



Subgradient algorithm

$$L(u) = \max_{y \in \mathcal{Y}} \left(f(y) + \sum_{i,t} u(i,t)y(i,t) \right) + \max_{z \in \mathcal{Z}} \left(g(z) - \sum_{i,j} u(i,t)z(i,t) \right)$$

recall, y_u and z_u are the argmax's of the two terms subgradient:

$$g_u(i,t) = y_u(i,t) - z_u(i,t)$$

subgradient descent: move along the subgradient

$$u'(i,t) = u(i,t) - \alpha \left(y_u(i,t) - z_u(i,t) \right)$$

guaranteed to find a minimum with conditions given earlier for $\boldsymbol{\alpha}$

3. More examples

aim: demonstrate similar algorithms that can be applied to other decoding applications

- · context-free parsing combined with dependency parsing
- corpus-level part-of-speech tagging
- combined translation alignment

Combined constituency and dependency parsing (Rush et al., 2010)

setup: assume separate models trained for constituency and dependency parsing

problem: find constituency parse that maximizes the sum of the two models

example:

· combine lexicalized CFG with second-order dependency parser

Lexicalized constituency parsing

notation:

- ${\mathcal Y}$ is set of lexicalized constituency parses for input
- $y \in \mathcal{Y}$ is a valid parse
- f(y) scores a parse tree

goal:

$$rg\max_{y\in\mathcal{Y}}f(y)$$

example: a lexicalized context-free grammar



Dependency parsing

define:

- $\ensuremath{\mathcal{Z}}$ is set of dependency parses for input
- $z \in \mathcal{Z}$ is a valid dependency parse
- g(z) scores a dependency parse

example:



Identifying dependencies

notation: identify the dependencies selected by each model

- y(i,j) = 1 when word *i* modifies of word *j* in constituency parse *y*
- z(i,j) = 1 when word *i* modifies of word *j* in dependency parse *z*

example: a constituency and dependency parse with y(3,5) = 1 and z(3,5) = 1



V

Combined optimization

goal:

$$\arg \max_{y \in \mathcal{Y}, z \in \mathcal{Z}} f(y) + g(z)$$

such that for all $i = 1 \dots n$, $j = 0 \dots n$,

$$y(i,j) = z(i,j)$$

CKY Parsing

Penalties u(i,j) = 0 for all i,j

$$y^* = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} (f(y) + \sum_{i,j} u(i,j)y(i,j))$$

Dependency Parsing

 $*_0$ United₁ flies₂ some₃ large₄ jet₅

$$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (g(z) - \sum_{i,j} u(i,j)z(i,j))$$

Key



Penalties
$$u(i,j) = 0$$
 for all i,j

Dependency Parsing

*0 United1 flies2 some3 large4 jet5

$$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (g(z) - \sum_{i,j} u(i,j)z(i,j))$$

Key



Dependency Parsing



$$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (g(z) - \sum_{i,j} u(i,j)z(i,j))$$

Key

Penalties u(i,j) = 0 for all i,j



Penalties u(i,j) = 0 for all i,j

Dependency Parsing



$$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (g(z) - \sum_{i,j} u(i,j)z(i,j))$$

Key



Penalties		
u(i,j) = 0 for	r all <i>i,j</i>	
Iteration 1		
<i>u</i> (2, 3)	-1	
u(5,3)	1	

Dependency Parsing



$$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (g(z) - \sum_{i,j} u(i,j)z(i,j))$$

Key

CKY Parsing

Penalties

L	u(i,j)=0	for	all	i,j
	Iteration	1		
	u(2,3)		-1	_
	u(5,3)		1	

$$y^* = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} (f(y) + \sum_{i,j} u(i,j)y(i,j))$$

Dependency Parsing

 $*_0$ United₁ flies₂ some₃ large₄ jet₅

$$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (g(z) - \sum_{i,j} u(i,j)z(i,j))$$

Key



Penalties

$$u(i,j) = 0 \text{ for all } i,j$$

$$\frac{\text{Iteration 1}}{u(2,3) - 1}$$

$$u(5,3) = 1$$

Dependency Parsing

 $*_0$ United₁ flies₂ some₃ large₄ jet₅

$$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (g(z) - \sum_{i,j} u(i,j)z(i,j))$$

Key



u(i,j) = 0 for all i,j $\frac{\text{Iteration } 1}{u(2,3) - 1}$ u(5,3) = 1

Dependency Parsing



$$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (g(z) - \sum_{i,j} u(i,j)z(i,j))$$

Key



Dependency Parsing



$$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (g(z) - \sum_{i,j} u(i,j)z(i,j))$$

Key

Penalties

u(i,j) = 0 for	r all <i>i</i> ,j
Iteration 1	
u(2,3)	-1
u(5,3)	1

Converged

$$y^* = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} f(y) + g(y)$$

Convergence



Integrated Constituency and Dependency Parsing: Accuracy



F_1 Score

- Collins (1997) Model 1
- Fixed, First-best Dependencies from Koo (2008)
- Dual Decomposition

Corpus-level tagging

setup: given a corpus of sentences and a trained sentence-level tagging model

problem: find best tagging for each sentence, while at the same time enforcing inter-sentence soft constraints

example:

- test-time decoding with a trigram tagger
- constraint that each word type prefer a single POS tag

Corpus-level tagging



Sentence-level decoding

notation:

- \mathcal{Y}_i is set of tag sequences for input sentence i
- $\mathcal{Y} = \mathcal{Y}_1 imes \ldots imes \mathcal{Y}_m$ is set of tag sequences for the input corpus
- $Y \in \mathcal{Y}$ is a valid tag sequence for the corpus
- $F(Y) = \sum_{i} f(Y_i)$ is the score for tagging the whole corpus

goal:

 $\arg\max_{Y\in\mathcal{Y}}F(Y)$

example: decode each sentence with a trigram tagger



Inter-sentence constraints

notation:

- ${\mathcal Z}$ is set of possible assignments of tags to word types
- $z \in \mathcal{Z}$ is a valid tag assignment
- g(z) is a scoring function for assignments to word types

example: an MRF model that encourages words of the same type to choose the same tag



 $g(z_1) > g(z_2)$

Identifying word tags

notation: identify the tag labels selected by each model

- Y_s(i, t) = 1 when the tagger for sentence s at position i selects tag t
- z(s, i, t) = 1 when the constraint assigns at sentence s position i the tag t

example: a parse and tagging with $Y_1(5, N) = 1$ and z(1, 5, N) = 1



Combined optimization

goal:

$$\arg \max_{Y \in \mathcal{Y}, z \in \mathcal{Z}} F(Y) + g(z)$$

such that for all $s = 1 \dots m$, $i = 1 \dots n$, $t \in \mathcal{T}$,

$$Y_s(i,t)=z(s,i,t)$$

Tagging

Penalties u(s, i, t) = 0 for all s, i, t

MRF

Key

Penalties u(s, i, t) = 0 for all s, i, t



MRF

Key

Penalties u(s, i, t) = 0 for all s, i, t



language

language language

Key
Penalties u(s, i, t) = 0 for all s, i, t



 \leftarrow Sentence-level tagging

 \mathcal{Y}

 $Y_s(i, t) = 1$

if

MRF g(z)4 Z Inter-sentence constraints \leftarrow sentence s has tag t at position i



 $Y_s(i,t) = 1$ if sentence s has tag t at position i

Inter-sentence constraints \leftarrow

Penalties

s, i, t) = 0 for	r all <i>s,i,t</i>
Iteration 1	
u(1, 5, N)	-1
u(1, 5, A)	1
u(3, 1, N)	-1
u(3, 1, A)	1

u(s, i, t) = 0 for	all	s,i,t
Iteration 1		
u(1, 5, N)	-1	_
u(1, 5, A)	1	
u(3, 1, N)	-1	
u(3, 1, A)	1	

Tagging

MRF

Key



u(s, i, t) = 0 for	r all s	s,i,t
Iteration 1		
u(1, 5, N)	-1	
u(1, 5, A)	1	
u(3, 1, N)	-1	
u(3, 1, A)	1	

MRF

Key

U (N)

language

(R)

now

N

beings

u(s, i, t) = 0 for all s, i, t $\underbrace{\frac{\text{Iteration } 1}{u(1, 5, N) - 1}}_{u(1, 5, A) - 1}$ u(3, 1, N) - 1 u(3, 1, A) - 1

Penalties

MRF

Tagging



(P)

my

A

language

Ρ

us

first

N)

arts

Ν

human

language l

V

is

(v)

studies

V

makes

(N)

English

P

He

N

Language

language language

Key

Tagging V (P) A (N) N English is my first language (v)P A N) (R)He studies language arts now Ν N V Ρ N makes beings Language us human Ν Ν Ν Ν

u(s, i, t) = 0 for all s, i, tIteration 1 u(1, 5, N)-1 u(1, 5, A)1 u(3, 1, N) -1

Penalties

u(3, 1, A)1

MRF



Key

F(Y)MRF Tagging model g(z) \Leftarrow \Leftarrow \mathcal{Y} Sentence-level tagging 7. \Leftarrow Inter-sentence constraints \leftarrow $Y_{s}(i, t) = 1$ if sentence s has tag t at position i



Sentence-level tagging \Leftarrow $Y_{s}(i, t) = 1$ sentence s has tag t at position iif

 \mathcal{Y}

Inter-sentence constraints \leftarrow

Tagging u(s, i, t) = 0 for all s, i, t(v)P Iteration 1 (N) (A) N u(1, 5, N)-1 English is my first language u(1, 5, A)1 (v)P N) N) (R)u(3, 1, N) -1u(3, 1, A)1 He studies language arts now Iteration 2 (v)P N N N u(1, 5, N)-1 makes beings Language human us u(1, 5, A)1 **MRF** u(3, 1, N)-1 u(3, 1, A)1 u(2, 3, N)1 u(2, 3, A)-1

Penalties

- Key

Penalties Tagging u(s, i, t) = 0 for all s, i, tV Iteration 1 (Р) Â (N) Ν u(1, 5, N)-1 English is mv first language u(1, 5, A)1 (v)P N N) (R)u(3, 1, N) -1u(3, 1, A)1 He studies language arts now Iteration 2 ν. Ν N Ρ Ν u(1, 5, N)-1 makes beings Language human us u(1, 5, A)1 **MRF** u(3, 1, N)-1 Ν u(3, 1, A)1 u(2, 3, N)1 Ν Ν Ν u(2, 3, A)-1 language language language Key F(Y)MRF Tagging model g(z) \Leftarrow \leq \mathcal{Y} Sentence-level tagging 7. ⇐ Inter-sentence constraints

 \leftarrow

 $Y_s(i,t) = 1$ sentence s has tag t at position iif

Combined alignment (DeNero and Macherey, 2011)

setup: assume separate models trained for English-to-French and French-to-English alignment

problem: find an alignment that maximizes the score of both models

example:

• HMM models for both directional alignments (assume correct alignment is one-to-one for simplicity)

English-to-French alignment

define:

- $\mathcal Y$ is set of all possible English-to-French alignments
- $y \in \mathcal{Y}$ is a valid alignment
- f(y) scores of the alignment

example: HMM alignment



French-to-English alignment

define:

- \mathcal{Z} is set of all possible French-to-English alignments
- $z\in\mathcal{Z}$ is a valid alignment
- g(z) scores of an alignment

example: HMM alignment



Identifying word alignments

notation: identify the tag labels selected by each model

- y(i,j) = 1 when e-to-f alignment y selects French word i to align with English word j
- z(i, j) = 1 when f-to-e alignment z selects French word i to align with English word j

example: two HMM alignment models with y(6,5) = 1 and z(6,5) = 1



Combined optimization

goal:

$$\arg \max_{y \in \mathcal{Y}, z \in \mathcal{Z}} f(y) + g(z)$$

such that for all $i = 1 \dots n$, $j = 1 \dots n$,

$$y(i,j) = z(i,j)$$

Penalties u(i,j) = 0 for all i,j

$$y^* = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} (f(y) + \sum_{i,j} u(i,j)y(i,j))$$

French-to-English

$$z^* = rg\max_{z\in\mathcal{Z}}(g(z) - \sum_{i,j}u(i,j)z(i,j))$$

Key



$$y^* = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} (f(y) + \sum_{i,j} u(i,j)y(i,j))$$
 French-to-English

$$\frac{\text{Penalties}}{u(i,j) = 0 \text{ for all } i,j}$$

$$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (g(z) - \sum_{i,j} u(i,j)z(i,j))$$

Key



Penalties u(i,j) = 0 for all i,j

Key

f(y)	\Leftarrow	HMM Alignment	g(z)	\Leftarrow	HMM Alignment
\mathcal{Y}^{-}	\Leftarrow	English-to-French model	\mathcal{Z}	\Leftarrow	French-to-English model
y(i, j) = 1	if	French word <i>i</i> aligns to English word <i>i</i>			



Penalties u(i,j) = 0 for all i,j



u(i,j) = 0 for all i,jIteration 1 u(3,2)-1 u(2,2)1 u(2,3) -1 u(3,3) 1

⇐ HMM Alignment f(y) \mathcal{Y} $g(z) \leftarrow \text{HMM Alignment}$ ← English-to-French model \mathcal{Z} \leftarrow French-to-English model y(i, j) = 1 if French word *i* aligns to English word *j*

Penalties

u(i,j)=0	for all <i>i</i> ,j
Iteration	1
u(3,2)	-1
u(2,2)	1
u(2,3)	-1
u(3,3)	1

$$y^* = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} (f(y) + \sum_{i,j} u(i,j)y(i,j))$$

French-to-English

$$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (g(z) - \sum_{i,j} u(i,j)z(i,j))$$

Key



$$y^* = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} (f(y) + \sum_{i,j} u(i,j)y(i,j))$$

o-English

French-to-English

$$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (g(z) - \sum_{i,j} u(i,j)z(i,j))$$

Key



u(i,	j) = 0	for	all	i,j
lte	eration	1		
u(3,2)		-1	_
u(2,2)		1	
u(2,3)		-1	
и(3,3)		1	

$$y^* = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} (f(y) + \sum_{i,j} u(i,j)y(i,j))$$

laid a fourrure rouge

French-to-English



$$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (g(z) - \sum_{i,j} u(i,j)z(i,j))$$

Key



u(i,j)=0	for all <i>i,j</i>
Iteration	1
u(3,2)	-1
u(2,2)	1
u(2,3)	-1
u(3,3)	1

$$y^* = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} (f(y) + \sum_{i,j} u(i,j)y(i,j))$$

laid a fourrure rouge

French-to-English



$$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (g(z) - \sum_{i,j} u(i,j)z(i,j))$$

Key



u(i,j)=0	for all <i>i,j</i>
Iteration	1
u(3,2)	-1
u(2,2)	1
u(2,3)	-1
u(3,3)	1

$$y^* = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} (f(y) + \sum_{i,j} u(i,j)y(i,j))$$

laid a fourrure rouge

French-to-English



$$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (g(z) - \sum_{i,j} u(i,j)z(i,j))$$

Key

4. Practical issues

aim: overview of practical dual decomposition techniques

- tracking the progress of the algorithm
- choice of update rate α_k
- lazy update of dual solutions
- extracting solutions if algorithm does not converge

Optimization tracking

at each stage of the algorithm there are several useful values

track:

- $y^{(k)}$, $z^{(k)}$ are current dual solutions
- $L(u^{(k)})$ is the current dual value
- $y^{(k)}$, $I(y^{(k)})$ is a potential primal feasible solution
- $f(y^{(k)}) + g(l(y^{(k)}))$ is the potential primal value

Tracking example



example run from syntactic machine translation (later in talk)

• current primal

$$f(y^{(k)}) + g(l(y^{(k)}))$$

current dual

 $L(u^{(k)})$

Optimization progress

useful signals:

- $L(u^{(k)}) L(u^{(k-1)})$ is the dual change (may be positive)
- $\min_{k} L(u^{(k)})$ is the best dual value (tightest upper bound)
- $\max_{k} f(y^{(k)}) + g(l(y^{(k)}))$ is the best primal value

the optimal value must be between the best dual and primal values

Progress example



Update rate

choice of α_k has important practical consequences

- α_k too high causes dual value to fluctuate
- α_k too low means slow progress



Update rate

practical: find a rate that is robust to varying inputs

- α_k = c (constant rate) can be very fast, but hard to find constant that works for all problems
- $\alpha_k = \frac{c}{k}$ (decreasing rate) often cuts rate too aggressively, lowers value even when making progress
- rate based on dual progress
 - $\alpha_k = \frac{c}{t+1}$ where t < k is number of iterations where dual value increased
 - robust in practice, reduces rate when dual value is fluctuating

Lazy decoding

idea: don't recompute $y^{(k)}$ or $z^{(k)}$ from scratch each iteration

lazy decoding: if subgradient $u^{(k)}$ is sparse, then $y^{(k)}$ may be very easy to compute from $y^{(k-1)}$

use:

- helpful if y or z factor naturally into independent components
- can be important for fast decompositions

Lazy decoding example





recall corpus-level tagging example

at this iteration, only sentence 2 receives a weight update

with lazy decoding

$$Y_1^{(k)} \leftarrow Y_1^{(k-1)} \\ Y_3^{(k)} \leftarrow Y_3^{(k-1)}$$

Lazy decoding results

lazy decoding is critical for the efficiency of some applications



recomputation statistics for non-projective dependency parsing

Approximate solution

upon agreement the solution is exact, but this may not occur otherwise, there is an easy way to find an approximate solution **choose:** the structure $y^{(k')}$ where

$$k' = \arg\max_k f(y^{(k)}) + g(I(y^{(k)}))$$

is the iteration with the best primal score

guarantee: the solution $y^{k'}$ is non-optimal by at most

$$(\min_{k} L(u^{k})) - (f(y^{(k')}) + g(l(y^{(k')})))$$

there are other methods to estimate solutions, for instance by averaging solutions (see Nedić and Ozdaglar (2009))

Choosing best solution



non-exact example from syntactic translation

best approximate primal solution occurs at iteration 63
Early stopping results

early stopping results for constituency and dependency parsing



Early stopping results

early stopping results for non-projective dependency parsing



Tightening

instead of using approximate solution, can tighten the algorithm may help find an exact solution at the cost of added complexity this technique is the focus of the next section

5. Linear programming

aim: explore the connections between dual decomposition and linear programming

- basic optimization over the simplex
- formal properties of linear programming
- full example with fractional optimal solutions
- tightening linear program relaxations

Simplex

define:

• $\Delta_y \subset \mathcal{R}^{|\mathcal{Y}|}$ is the simplex over \mathcal{Y} where $\alpha \in \Delta_y$ implies

$$lpha_y \geq \mathsf{0} \, \, \mathsf{and} \, \, \sum_y lpha_y = \mathsf{1}$$

- α is distribution over ${\mathcal Y}$
- Δ_z is the simplex over \mathcal{Z}
- $\delta_y: \mathcal{Y}
 ightarrow \Delta_y$ maps elements to the simplex

example:

$$\mathcal{Y} = \{y_1, y_2, y_3\}$$

vertices

- $\delta_y(y_1) = (1, 0, 0)$
- $\delta_y(y_2) = (0, 1, 0)$
- $\delta_y(y_3) = (0, 0, 1)$



Theorem 1. Simplex linear program optimize over the simplex Δ_v instead of the discrete sets \mathcal{Y}

goal: optimize linear program

$$\max_{\alpha \in \Delta_y} \sum_{y} \alpha_y f(y)$$

theorem:

$$\max_{y \in \mathcal{Y}} f(y) = \max_{\alpha \in \Delta_y} \sum_{y} \alpha_y f(y)$$

proof: points in $\mathcal Y$ correspond to the exteme points of simplex

$$\{\delta_y(y): y \in \mathcal{Y}\}$$

linear program has optimum at extreme point

note: finding the highest scoring distribution α over \mathcal{Y} proof shows that best distribution chooses a single parse

Combined linear program

optimize over the simplices Δ_y and Δ_z instead of the discrete sets ${\cal Y}$ and ${\cal Z}$

goal: optimize linear program

$$\max_{\alpha \in \Delta_y, \beta \in \Delta_z} \sum_{y} \alpha_y f(y) + \sum_{z} \beta_z g(z)$$

such that for all i, t

$$\sum_{y} \alpha_{y} y(i,t) = \sum_{z} \beta_{z} z(i,t)$$

note: the two distributions must match in expectation of POS tags the best distributions α^*, β^* are possibly no longer a single parse tree or tag sequence

Lagrangian

Lagrangian:

$$M(u, \alpha, \beta) = \sum_{y} \alpha_{y} f(y) + \sum_{z} \beta_{z} g(z) + \sum_{i,t} u(i,t) \left(\sum_{y} \alpha_{y} y(i,t) - \sum_{z} \beta_{z} z(i,t) \right)$$
$$= \left(\sum_{y} \alpha_{y} f(y) + \sum_{i,t} u(i,t) \sum_{y} \alpha_{y} y(i,t) \right) + \left(\sum_{z} \beta_{z} g(z) - \sum_{i,t} u(i,t) \sum_{z} \beta_{z} z(i,t) \right)$$

Lagrangian dual:

$$M(u) = \max_{\alpha \in \Delta_y, \beta \in \Delta_z} M(u, \alpha, \beta)$$

Theorem 2. Strong duality

define:

- α^*,β^* is the optimal assignment to α,β in the linear program

theorem:

$$\min_{u} M(u) = \sum_{y} \alpha_{y}^{*} f(y) + \sum_{z} \beta_{z}^{*} g(z)$$

proof: by linear programming duality

Theorem 3. Dual relationship

theorem: for any value of u,

$$M(u)=L(u)$$

 $\ensuremath{\textbf{note:}}$ solving the original Lagrangian dual also solves dual of the linear program

Theorem 3. Dual relationship (proof sketch)

focus on ${\mathcal Y}$ term in Lagrangian

$$L(u) = \max_{y \in \mathcal{Y}} \left(f(y) + \sum_{i,t} u(i,t)y(i,t) \right) + \dots$$
$$M(u) = \max_{\alpha \in \Delta_y} \left(\sum_{y} \alpha_y f(y) + \sum_{i,t} u(i,t) \sum_{y} \alpha_y y(i,t) \right) + \dots$$

by theorem 1. optimization over \mathcal{Y} and Δ_y have the same max similar argument for \mathcal{Z} gives L(u) = M(u)

Summary

$$\begin{array}{ll} f(y) + g(z) & \text{original primal objective} \\ L(u) & \text{original dual} \\ \sum_y \alpha_y f(y) + \sum_z \beta_z g(z) & \text{LP primal objective} \\ M(u) & \text{LP dual} \end{array}$$

relationship between LP dual, original dual, and LP primal objective

$$\min_{u} M(u) = \min_{u} L(u) = \sum_{y} \alpha_{y}^{*} f(y) + \sum_{z} \beta_{z}^{*} g(z)$$

Primal relationship

define:

• $\mathcal{Q} \subseteq \Delta_y \times \Delta_z$ corresponds to feasible solutions of the original problem

$$\begin{aligned} \mathcal{Q} &= \{ (\delta_y(y), \delta_z(z)) \colon y \in \mathcal{Y}, z \in \mathcal{Z}, \\ &\quad y(i, t) = z(i, t) \text{ for all } (i, t) \} \end{aligned}$$

• $\mathcal{Q}' \subseteq \Delta_y imes \Delta_z$ is the set of feasible solutions to the LP

$$\begin{aligned} \mathcal{Q}' &= \{ (\alpha, \beta) \colon \alpha \in \Delta_{\mathcal{Y}}, \beta \in \Delta_{\mathcal{Z}}, \\ \sum_{y} \alpha_{y} y(i, t) &= \sum_{z} \beta_{z} z(i, t) \text{ for all } (i, t) \} \end{aligned}$$

• $\mathcal{Q} \subseteq \mathcal{Q}'$

solutions:

$$\max_{q\in\mathcal{Q}} h(q) \leq \max_{q\in\mathcal{Q}'} h(q)$$
 for any h

Concrete example

• $\mathcal{Y} = \{y_1, y_2, y_3\}$ • $\mathcal{Z} = \{z_1, z_2, z_3\}$ • $\Delta_{\gamma} \subset \mathbb{R}^3$, $\Delta_{z} \subset \mathbb{R}^3$



Simple solution



choose:

- $\alpha^{(1)} = (0, 0, 1) \in \Delta_y$ is representation of y_3
- $\beta^{(1)} = (0,0,1) \in \Delta_z$ is representation of z_3

confirm:

$$\sum_{y} \alpha_{y}^{(1)} y(i,t) = \sum_{z} \beta_{z}^{(1)} z(i,t)$$

 $\alpha^{(1)}$ and $\beta^{(1)}$ satisfy agreement constraint



choose:

- $\alpha^{(2)} = (0.5, 0.5, 0) \in \Delta_y$ is combination of y_1 and y_2
- $\beta^{(2)} = (0.5, 0.5, 0) \in \Delta_z$ is combination of z_1 and z_2

confirm:

$$\sum_{y} \alpha_{y}^{(2)} y(i,t) = \sum_{z} \beta_{z}^{(2)} z(i,t)$$

 $\alpha^{(2)}$ and $\beta^{(2)}$ satisfy agreement constraint, but not integral

Optimal solution

weights:

- the choice of f and g determines the optimal solution
- if (f,g) favors $(\alpha^{(2)},\beta^{(2)})$, the optimal solution is fractional

example: $f = [1 \ 1 \ 2]$ and $g = [1 \ 1 \ -2]$

- $f \cdot \alpha^{(1)} + g \cdot \beta^{(1)} = 0$ vs $f \cdot \alpha^{(2)} + g \cdot \beta^{(2)} = 2$
- $\alpha^{(2)}, \beta^{(2)}$ is optimal, even though it is fractional

summary: dual and LP primal optimal:

$$\min_{u} M(u) = \min_{u} L(u) = \sum_{y} \alpha_{y}^{(2)} f(y) + \sum_{z} \beta_{z}^{(2)} g(z) = 2$$

original primal optimal:

$$f(y^*) + g(z^*) = 0$$

dual solutions:

Уз

Х



previous solutions:

▲ロト ▲圖 ▶ ▲ 臣 ▶ ▲ 臣 ▶ ● 臣 ● のへで

*y*₃ *z*₂



 Z_2

b → a



Round

◆□▶ ◆□▶ ◆臣▶ ◆臣▶ 臣 のへで



▲ロト ▲圖 ▶ ▲ 臣 ▶ ▲ 臣 ▶ ● 臣 ● のへで





◆□▶ ◆□▶ ◆三▶ ◆三▶ 三回 ● ○○



▲ロト ▲圖 ▶ ▲ 臣 ▶ ▲ 臣 ▶ ● 臣 ● のへで



◆□▶ ◆□▶ ◆臣▶ ◆臣▶ 臣 の�?



Round



◆□▶ ◆□▶ ◆臣▶ ◆臣▶ 臣 の�?

Tightening (Sherali and Adams, 1994; Sontag et al., 2008)

modify:

- extend $\mathcal{Y},\,\mathcal{Z}$ to identify bigrams of part-of-speech tags

•
$$y(i, t_1, t_2) = 1 \leftrightarrow y(i, t_1) = 1$$
 and $y(i + 1, t_2) = 1$

• $z(i, t_1, t_2) = 1 \leftrightarrow z(i, t_1) = 1$ and $z(i + 1, t_2) = 1$

all bigram constraints: valid to add for all i, $t_1, t_2 \in \mathcal{T}$

$$\sum_{y} \alpha_{y} y(i, t_1, t_2) = \sum_{z} \beta_{z} z(i, t_1, t_2)$$

however this would make decoding expensive

Iterative tightening

single bigram constraint: cheaper to implement

$$\sum_{y} \alpha_{y} y(1, a, b) = \sum_{z} \beta_{z} z(1, a, b)$$

the solution $\alpha^{(1)},\beta^{(1)}$ trivially passes this constraint, while $\alpha^{(2)},\beta^{(2)}$ violates it



Dual decomposition with tightening

tightened decomposition includes an additional Lagrange multiplier

$$y_{u,v} = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} f(y) + \sum_{i,t} u(i,t)y(i,t) + v(1,a,b)y(1,a,b)$$
$$z_{u,v} = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} g(z) - \sum_{i,t} u(i,t)z(i,t) - v(1,a,b)z(1,a,b)$$

in general, this term can make the decoding problem more difficult **example:**

- for small examples, these penalties are easy to compute
- for CFG parsing, need to include extra states that maintain tag bigrams (still faster than full intersection)

dual solutions:

Уз

 $\begin{array}{c} \textbf{dual values:} \\ y^{(7)} & 2.00 \\ z^{(7)} & 1.00 \\ L(u^{(7)}) & 3.00 \end{array}$

previous solutions:

◆□▶ ◆□▶ ◆臣▶ ◆臣▶ 善臣 - のへで

*y*₃ *z*₂



 Z_2

dual solutions:

*Y*2





Z3

previous solutions:

▲ロト ▲圖 ▶ ▲ 臣 ▶ ▲ 臣 ▶ ● 臣 ● のへで

Уз Z_2 *y*2 Z3



▲ロト ▲圖 ▶ ▲ 臣 ▶ ▲ 臣 ▶ ● 臣 ● のへで

round 10 dual values: $v^{(10)}$ z⁽¹⁰⁾ dual solutions: $L(u^{(10)})$ Уз z_1 previous solutions: Х a → b *Y*3 Z_2 С С *Y*2 Z3 He is $y_1 \quad z_2$ He is *y*3 z_1 5 т 4 3 2 1 0

Round

7 8 9 10 11 12 13 14 15 16

◆□▶ ◆□▶ ◆三▶ ◆三▶ 三回 ● ○○

2.00

1.00

3.00

5 т

7 8 9 10

dual solutions:

 $\begin{array}{l} \mbox{dual values:} \\ y^{(11)} & 3.00 \\ z^{(11)} & 2.00 \\ L(u^{(11)}) & 5.00 \end{array}$



previous solutions:

▲ロト ▲圖 ▶ ▲ 臣 ▶ ▲ 臣 ▶ ● 臣 ● のへで

 $\begin{array}{cccc} y_{3} & z_{2} \\ y_{2} & z_{3} \\ y_{1} & z_{2} \\ y_{3} & z_{1} \\ y_{2} & z_{3} \end{array}$

11 Round 12 13 14 15 16

2 1 0

7 8 9 10

dual solutions:

*Y*1





 Z_2

•		
nrovinie	SO	lutione
previous	30	iutions.

◆□▶ ◆□▶ ◆臣▶ ◆臣▶ 臣 のへで

<i>y</i> ₃	<i>z</i> ₂
<i>y</i> ₂	Z3
y_1	Z_2
<i>y</i> ₃	Z_1
<i>y</i> ₂	Z3
y_1	Z_2

11 Round 12 13 14 15 16

3

2 1 0

7 8 9 10

dual solutions:

 $\begin{array}{c} \mbox{dual values:} \\ y^{(13)} & 2.00 \\ z^{(13)} & -1.00 \\ L(u^{(13)}) & 1.00 \end{array}$



previous	solutions:

◆□▶ ◆□▶ ◆臣▶ ◆臣▶ 臣 のへで

<i>y</i> ₃	<i>z</i> ₂
<i>y</i> ₂	Z3
y_1	<i>z</i> ₂
<i>y</i> ₃	Z_1
<i>y</i> ₂	Z3
y_1	<i>z</i> ₂
V3	Z_1

11 Round 12 13 14 15 16
round 14

dual solutions:





previous solutions:

 Z_2

 $y_3 z_1$

 $\begin{array}{ccc} y_1 & z_2 \\ y_3 & z_1 \end{array}$

Z3

◆□▶ ◆□▶ ◆三▶ ◆三▶ 三回 ● ○○

*Y*3

 $y_2 Z_3$

 $y_1 \quad z_2$

 $y_2 Z_3$

 y_2

round 15

dual solutions:

*Y*1





Z2

previous solutions:

◆□▶ ◆□▶ ◆三▶ ◆三▶ 三回 ● ○○

*Y*3 Z_2 y_2 Z3 y_1 Z_2 Z_1 Уз *Y*2 Z3 *z*₂ y_1 *Y*3 z_1 *y*₂ Z3 y_1 Z_2

round 16

dual solutions:





Z3

previous solutions:

<i>y</i> ₃	<i>z</i> ₂
<i>y</i> ₂	Z ₃
y_1	<i>z</i> ₂
<i>y</i> ₃	Z_1
<i>y</i> ₂	Z3
y_1	<i>z</i> ₂
<i>y</i> ₃	Z_1
<i>y</i> ₂	Z3
y_1	<i>z</i> ₂
<i>Y</i> 3	Z3

◆□▶ ◆□▶ ◆臣▶ ◆臣▶ 善臣 - のへで

6. Advanced examples

aim: demonstrate some different relaxation techniques

- higher-order non-projective dependency parsing
- syntactic machine translation

Higher-order non-projective dependency parsing

setup: given a model for higher-order non-projective dependency parsing (sibling features)

problem: find non-projective dependency parse that maximizes the score of this model

difficulty:

- model is NP-hard to decode
- complexity of the model comes from enforcing combinatorial constraints

strategy: design a decomposition that separates combinatorial constraints from direct implementation of the scoring function

Non-Projective Dependency Parsing



Important problem in many languages.

Problem is NP-Hard for all but the simplest models.

Dual Decomposition

A classical technique for constructing decoding algorithms.

Solve complicated models

$$y^* = \arg \max_y f(y)$$

by decomposing into smaller problems.

Upshot: Can utilize a toolbox of combinatorial algorithms.

- Dynamic programming
- Minimum spanning tree
- Shortest path
- Min-Cut



Non-Projective Dependency Parsing



- Starts at the root symbol *
- Each word has a exactly one parent word
- Produces a tree structure (no cycles)
- Dependencies can cross



f(y) =



 $f(y) = score(head = *_0, mod = saw_2)$



 $f(y) = score(head = *_0, mod = saw_2) + score(saw_2, John_1)$



 $f(y) = score(head = *_0, mod = saw_2) + score(saw_2, John_1) + score(saw_2, movie_4)$



 $f(y) = score(head = *_0, mod = saw_2) + score(saw_2, John_1)$

 $+score(saw_2, movie_4) + score(saw_2, today_5)$



 $f(y) = score(head = *_0, mod = saw_2) + score(saw_2, John_1)$ $+ score(saw_2, movie_4) + score(saw_2, today_5)$ $+ score(movie_4, a_3) + \dots$



e.g. $score(*_0, saw_2) = \log p(saw_2|*_0)$ (generative model)



 $f(y) = score(head =*_0, mod =saw_2) + score(saw_2, John_1)$ $+ score(saw_2, movie_4) + score(saw_2, today_5)$ $+ score(movie_4, a_3) + \dots$

e.g. $score(*_0, saw_2) = \log p(saw_2|*_0)$ (generative model) or $score(*_0, saw_2) = w \cdot \phi(saw_2, *_0)$ (CRF/perceptron model)



 $f(y) = score(head =*_0, mod =saw_2) + score(saw_2, John_1)$ $+ score(saw_2, movie_4) + score(saw_2, today_5)$ $+ score(movie_4, a_3) + \dots$

e.g. $score(*_0, saw_2) = \log p(saw_2|*_0)$ (generative model) or $score(*_0, saw_2) = w \cdot \phi(saw_2, *_0)$ (CRF/perceptron model)

 $y^* = \arg \max_y f(y) \Leftarrow \text{Minimum Spanning Tree Algorithm}$



f(y) =



 $f(y) = score(head = *_0, prev = NULL, mod = saw_2)$



 $f(y) = score(head = *_0, prev = NULL, mod = saw_2)$

+*score*(saw₂, NULL, John₁)



 $f(y) = score(head = *_0, prev = NULL, mod = saw_2)$

 $+score(saw_2, NULL, John_1) + score(saw_2, NULL, movie_4)$



 $f(y) = score(head = *_0, prev = \text{NULL}, mod = \text{saw}_2)$ +score(saw_2, NULL, John_1) +score(saw_2, NULL, movie_4) +score(saw_2, movie_4, today_5) + ...



 $\begin{aligned} f(y) &= \textit{score}(\textit{head} = *_0, \textit{prev} = \text{NULL}, \textit{mod} = \text{saw}_2) \\ &+ \textit{score}(\text{saw}_2, \text{NULL}, \text{John}_1) + \textit{score}(\text{saw}_2, \text{NULL}, \text{movie}_4) \\ &+ \textit{score}(\text{saw}_2, \text{movie}_4, \textbf{today}_5) + \dots \end{aligned}$

e.g. $score(saw_2, movie_4, today_5) = \log p(today_5|saw_2, movie_4)$



 $f(y) = score(head = *_0, prev = \text{NULL}, mod = \text{saw}_2)$ +score(saw_2, NULL, John_1) +score(saw_2, NULL, movie_4) +score(saw_2, movie_4, today_5) + ...

e.g. $score(saw_2, movie_4, today_5) = \log p(today_5|saw_2, movie_4)$ or $score(saw_2, movie_4, today_5) = w \cdot \phi(saw_2, movie_4, today_5)$



 $f(y) = score(head = *_0, prev = \text{NULL}, mod = \text{saw}_2)$ +score(saw_2, NULL, John_1) +score(saw_2, NULL, movie_4) +score(saw_2, movie_4, today_5) + ...

e.g. $score(saw_2, movie_4, today_5) = \log p(today_5|saw_2, movie_4)$ or $score(saw_2, movie_4, today_5) = w \cdot \phi(saw_2, movie_4, today_5)$

$$y^* = \arg \max_y f(y) \Leftarrow \mathsf{NP-Hard}$$

Thought Experiment: Individual Decoding

 a_0 John₁ saw₂ a_3 movie₄ today₅ that₆ he₇ liked₈

Thought Experiment: Individual Decoding



 $score(saw_2, NULL, John_1) + score(saw_2, NULL, movie_4) + score(saw_2, movie_4, today_5)$

Thought Experiment: Individual Decoding



 $score(saw_2, NULL, John_1) + score(saw_2, NULL, movie_4) + score(saw_2, movie_4, today_5)$

 $score(saw_2, NULL, John_1) + score(saw_2, NULL, that_6)$



 $score(saw_2, NULL, John_1) + score(saw_2, NULL, movie_4) + score(saw_2, movie_4, today_5)$

 $score(saw_2, NULL, John_1) + score(saw_2, NULL, that_6)$

 $score(saw_2, NULL, a_3) + score(saw_2, a_3, he_7)$





Under Sibling Model, can solve for each word with Viterbi decoding.



Idea: Do individual decoding for each head word using dynamic programming.



Idea: Do individual decoding for each head word using dynamic programming.



Idea: Do individual decoding for each head word using dynamic programming.



Idea: Do individual decoding for each head word using dynamic programming.



Idea: Do individual decoding for each head word using dynamic programming.


Idea: Do individual decoding for each head word using dynamic programming.

If we're lucky, we'll end up with a valid final tree.



Idea: Do individual decoding for each head word using dynamic programming.

If we're lucky, we'll end up with a valid final tree.



Idea: Do individual decoding for each head word using dynamic programming.

If we're lucky, we'll end up with a valid final tree.



Idea: Do individual decoding for each head word using dynamic programming.

If we're lucky, we'll end up with a valid final tree.

But we might violate some constraints.

Dual Decomposition Idea



Dual Decomposition Idea



Goal
$$y^* = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} f(y)$$

Goal
$$y^* = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} f(y)$$

Rewrite as
$$\underset{z \in \mathcal{Z}, y \in \mathcal{Y}}{\operatorname{argmax}} f(z) + g(y)$$

Goal
$$y^* = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} f(y)$$

Rewrite as argmax
$$f(z) + g(y)$$

 $z \in \mathcal{Z}, y \in \mathcal{Y}$
All Possible

Goal
$$y^* = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} f(y)$$









Set penalty weights equal to 0 for all edges.

For k = 1 to K

Set penalty weights equal to 0 for all edges.

For k = 1 to K

 $z^{(k)} \leftarrow \mathsf{Decode} \ (f(z) + \mathrm{penalty})$ by Individual Decoding

Set penalty weights equal to 0 for all edges.

For k = 1 to K $z^{(k)} \leftarrow \text{Decode } (f(z) + \text{penalty})$ by Individual Decoding $y^{(k)} \leftarrow \text{Decode } (g(y) - \text{penalty})$ by Minimum Spanning Tree

Set penalty weights equal to 0 for all edges.

For k = 1 to K $z^{(k)} \leftarrow \text{Decode } (f(z) + \text{penalty})$ by Individual Decoding $y^{(k)} \leftarrow \text{Decode } (g(y) - \text{penalty})$ by Minimum Spanning Tree If $y^{(k)}(i,j) = z^{(k)}(i,j)$ for all i,j Return $(y^{(k)}, z^{(k)})$

Set penalty weights equal to 0 for all edges.

For k = 1 to K $z^{(k)} \leftarrow \text{Decode } (f(z) + \text{penalty})$ by Individual Decoding $y^{(k)} \leftarrow \text{Decode } (g(y) - \text{penalty})$ by Minimum Spanning Tree If $y^{(k)}(i,j) = z^{(k)}(i,j)$ for all i,j Return $(y^{(k)}, z^{(k)})$

Else Update penalty weights based on $y^{(k)}(i,j) - z^{(k)}(i,j)$

Penalties u(i,j) = 0 for all i,j

 $*_0$ John $_1$ saw $_2$ a $_3$ movie $_4$ today $_5$ that $_6$ he $_7$ liked $_8$ $z^* = rg\max_{z\in\mathcal{Z}}(f(z)+\sum_{i,j}u(i,j)z(i,j))$

Minimum Spanning Tree

Kev

 $*_0$ John₁ saw₂ a₃ movie₄ today₅ that₆ he₇ liked₈

$$y^{*} = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} (g(y) - \sum_{i,j} u(i,j)y(i,j))$$

$$f(z) \quad \Leftarrow \quad \text{Sibling Model} \qquad g(y) \quad \Leftarrow \quad \text{Arc-Factored Model}$$

$$\mathcal{Z} \quad \Leftarrow \quad \text{No Constraints} \qquad \mathcal{Y} \quad \Leftarrow \quad \text{Tree Constraints}$$

y(i,j) = 1 if y contains dependency i,j



Penalties u(i,j) = 0 for all i,j

Minimum Spanning Tree

Key

 $*_0$ John₁ saw₂ a₃ movie₄ today₅ that₆ he₇ liked₈

$$y^* = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} (g(y) - \sum_{i,j} u(i,j)y(i,j))$$

$$f(z) \quad \Leftarrow \quad \text{Sibling Model} \qquad g(y) \quad \Leftarrow \quad \text{Arc-Factored Model}$$

$$Z \quad \leftarrow \quad \text{No Constraints} \qquad \qquad \mathcal{Y} \quad \Leftarrow \quad \text{Tree Constraints}$$

y(i,j) = 1 if y contains dependency i, j

Individual Decoding u(i, j) = 0 for all i, j*0 today₅ that₆ liked₈ John₁ movie₄ he₇ saw₂ a_3 $z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (f(z) + \sum_{i,i} u(i,j)z(i,j))$ Minimum Spanning Tree *0 .John₁ movie₄ today₅ that₆ he₇ liked₈ sawo a3 $y^* = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} (g(y) - \sum_{i,i} u(i,j)y(i,j))$ Key g(y)⇐ Arc-Factored Model

Penalties

⇐ Sibling Model⇐ No Constraints f(z)Z ν ⇐ Tree Constraints y(i, j) = 1 if y contains dependency i, j





Minimum Spanning Tree



$$\mathcal{Z} \qquad \leftarrow \qquad \text{No Constraints} \qquad \qquad \mathcal{Y} \qquad \leftarrow \qquad \text{Tree Constraints} \\ \mathcal{Y}(i,j) = 1 \quad \text{if} \qquad y \text{ contains dependency } i,j$$



Minimum Spanning Tree

Kev

 $*_0$ John₁ saw₂ a₃ movie₄ today₅ that₆ he₇ liked₈

$$\begin{split} y^* &= \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} (g(y) - \sum_{i,j} u(i,j)y(i,j)) \\ f(z) &\Leftarrow \text{Sibling Model} \\ \mathcal{Z} &\Leftarrow \text{No Constraints} \\ \mathcal{Y} &\Leftarrow \text{Tree Constraints} \end{split}$$

y(i,j) = 1 if y contains dependency i,j



-1

-1

1

1

Minimum Spanning Tree



$$y^* = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} (g(y) - \sum_{i,j} u(i,j)y(i,j))$$

Key

f(z) \mathcal{Z} Sibling Model \Leftarrow g(y)Arc-Factored Model \Leftarrow No Constraints \mathcal{Y} Tree Constraints ⇐ y(i,j) = 1y contains dependency i, jif



Individual Decoding

Penalties

i,j

	u(i,j) = 0 for	or all
	Iteration 1	
	u(8,1)	-1
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<i>u</i> (4,6)	-1
John $_1$ saw $_2$ a $_3$ movie $_4$ today $_5$ that $_6$ he $_7$ liked $_8$	u(2,6)	1
$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (f(z) + \sum u(i,j)z(i,j))$	u(8,7)	1
i,j	Iteration 2	
Minimum Spanning Tree	u(8,1)	-1
	<i>u</i> (4,6)	-2
	<i>u</i> (2,6)	2
	u(8,7)	1
${}^{*}_{0}$ John $_{1}$ saw $_{2}$ a $_{3}$ movie $_{4}$ today $_{5}$ that $_{6}$ he $_{7}$ liked $_{8}$		
$y^* = rg\max_{y \in \mathcal{Y}}(g(y) - \sum_{i,j} u(i,j)y(i,j))$		
Key $f(z) \leftarrow \text{Sibling Model} g(y) \leftarrow \text{Arc-Fact}$	ored Model	

f(z) \mathcal{Z} \Leftarrow No Constraints \mathcal{Y} ← Tree Constraints

y(i,j) = 1 if y contains dependency i, j

Individual Decoding	Penalties
	u(i,j) = 0 for all i,j
	Iteration 1
	u(8,1) -1
	<i>u</i> (4,6) -1
\circ_0 John $_1$ saw $_2$ a $_3$ movie $_4$ today $_5$ that $_6$ he $_7$ liked $_8$	u(2,6) 1
$z^* = \arg \max_{z \in \mathcal{Z}} (f(z) + \sum u(i,j)z(i,j))$	<i>u</i> (8,7) 1
i,j	Iteration 2
Minimum Spanning Tree	u(8,1) -1
	<i>u</i> (4,6) -2
	u(2,6) 2
	u(8,7) 1
$*_0$ John ₁ saw ₂ a ₃ movie ₄ today ₅ that ₆ he ₇ liked ₈	
$y^* = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} (g(y) - \sum_{i,j} u(i,j)y(i,j))$	
Key $f(z) \iff$ Sibling Model $g(y) \iff$ Arc-Fa $\mathcal{Z} \iff$ No Constraints $\mathcal{Y} \iff$ Tree C $y(i,j) = 1$ if y contains dependency i,j	actored Model Constraints



Individual Decoding	Penalties
	u(i,j) = 0 for all i,j
	Iteration 1
	u(8,1) -1
$*_0$ John ₁ saw ₂ a ₃ movie ₄ today ₅ that ₆ he ₇ liked ₈	u(4,6) -1
	u(2,6) 1
$z^* = rg\max_{z \in \mathcal{Z}} (f(z) + \sum u(i,j)z(i,j))$	u(8,7) 1
i,j	Iteration 2
Minimum Spanning Tree	u(8,1) -1
	u(4,6) -2
	u(2,6) 2
*o lohn, sawo az movier todaya thata her likedo	u(8,7) 1
*	Converged
$y^{\star} = \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} (g(y) - \sum_{i,j} u(i,j)y(i,j))$	$y^* = rg\max_{y\in\mathcal{Y}} f(y) + g(y)$
Key $f(z) \notin$ Sibling Model $g(y) \notin$ Arc-Factore $\mathcal{Z} \notin$ No Constraints $\mathcal{Y} \notin$ Tree Const $y(i,j) = 1$ if y contains dependency i,j	ed Model raints

Guarantees

Theorem

If at any iteration $y^{(k)} = z^{(k)}$, then $(y^{(k)}, z^{(k)})$ is the global optimum.

In experiments, we find the global optimum on 98% of examples.

Guarantees

Theorem

If at any iteration $y^{(k)} = z^{(k)}$, then $(y^{(k)}, z^{(k)})$ is the global optimum.

In experiments, we find the global optimum on 98% of examples.

If we do not converge to a match, we can still return an approximate solution (more in the paper).

Extensions



Head Automata (Eisner, 2000)

Generalization of Sibling models

Allow arbitrary automata as local scoring function.

Experiments

Properties:

- Exactness
- Parsing Speed
- Parsing Accuracy
- Comparison to Individual Decoding
- ► Comparison to LP/ILP

Training:

Averaged Perceptron (more details in paper)

Experiments on:

- CoNLL Datasets
- English Penn Treebank
- Czech Dependency Treebank

How often do we exactly solve the problem?



 Percentage of examples where the dual decomposition finds an exact solution.

Parsing Speed



- Number of sentences parsed per second
- Comparable to dynamic programming for projective parsing
Accuracy

	Arc-Factored	Prev Best	Grandparent
Dan	89.7	91.5	91.8
Dut	82.3	85.6	85.8
Por	90.7	92.1	93.0
Slo	82.4	85.6	86.2
Swe	88.9	90.6	91.4
Tur	75.7	76.4	77.6
Eng	90.1		92.5
Cze	84.4		87.3

Prev Best - Best reported results for CoNLL-X data set, includes

- Approximate search (McDonald and Pereira, 2006)
- Loop belief propagation (Smith and Eisner, 2008)
- (Integer) Linear Programming (Martins et al., 2009)

Comparison to Subproblems



 F_1 for dependency accuracy

Comparison to $\ensuremath{\mathsf{LP}}\xspace/\ensuremath{\mathsf{ILP}}\xspace$

Martins et al.(2009): Proposes two representations of non-projective dependency parsing as a linear programming relaxation as well as an exact ILP.

Use an LP/ILP Solver for decoding

We compare:

- Accuracy
- Exactness
- Speed

Both LP and dual decomposition methods use the same model, features, and weights w.

Comparison to LP/ILP: Accuracy



All decoding methods have comparable accuracy

Comparison to LP/ILP: Exactness and Speed



Percentage with exact solution

Sentences per second

Syntactic translation decoding

setup: assume a trained model for syntactic machine translation

problem: find best derivation that maximizes the score of this model

difficulty:

- need to incorporate language model in decoding
- empirically, relaxation is often not tight, so dual decomposition does not always converge

strategy:

- use a different relaxation to handle language model
- incrementally add constraints to find exact solution

Syntactic Translation

Problem:

Decoding synchronous grammar for machine translation

Example:

Goal:

$$y^* = \arg \max_y f(y)$$

where y is a parse derivation in a synchronous grammar

Hiero Example

Consider the input sentence

<s> abarks le dug </s>

And the synchronous grammar

$$S \rightarrow \langle s \rangle X \langle /s \rangle, \langle s \rangle X \langle /s \rangle$$

 $X \rightarrow abarks X, X barks loudly$
 $X \rightarrow abarks X, barks X$
 $X \rightarrow abarks X, barks X loudly$
 $X \rightarrow le dug, the dog$
 $X \rightarrow le dug, a cat$

Hiero Example

Apply synchronous rules to map this sentence



Many possible mappings:

<s> the dog barks loudly </s> <s> a cat barks loudly </s> <s> barks the dog </s> <s> barks a cat </s> <s> barks the dog loudly </s> <s> barks a cat loudly </s>

Translation Forest

Rule	Score
1 ightarrow <s> 4 </s>	-1
4 ightarrow 5 barks loudly	2
4 ightarrow barks 5	0.5
4 ightarrow barks 5 loudly	3
5 ightarrow the dog	-4
5 ightarrow a cat	2.5

Example: a derivation in the translation forest



Score : sum of hypergraph derivation and language model



 $f(y) = score(5 \rightarrow a cat)$

Score : sum of hypergraph derivation and language model



 $f(y) = score(5 \rightarrow a cat) + score(4 \rightarrow 5 barks loudly)$

Score : sum of hypergraph derivation and language model



 $f(y) = score(5 \rightarrow a cat) + score(4 \rightarrow 5 barks loudly) + \dots + score(\langle s \rangle, the)$

Score : sum of hypergraph derivation and language model



 $f(y) = score(5 \rightarrow a cat) + score(4 \rightarrow 5 barks loudly) + \dots$ $+ score(\langle s \rangle, a) + score(a, cat)$

Exact Dynamic Programming

To maximize combined model, need to ensure that bigrams are consistent with parse tree.



Exact Dynamic Programming

To maximize combined model, need to ensure that bigrams are consistent with parse tree.



Original Rules		
5 ightarrow the dog		
5 ightarrow a cat		

New Rules

$$\langle s \rangle 5_{cat} \rightarrow \langle s \rangle the_{the\ the} dog_{dog}$$

 $barks 5_{cat} \rightarrow barks the_{the\ the} dog_{dog}$
 $\langle s \rangle 5_{cat} \rightarrow \langle s \rangle a_a a cat_{cat}$
 $barks 5_{cat} \rightarrow barks a_a a cat_{cat}$

Lagrangian Relaxation Algorithm for Syntactic Translation

Outline:

- Algorithm for simplified version of translation
- Full algorithm with certificate of exactness
- Experimental results



score(<s>, barks)



- score(<s>, barks)
- score(dog, barks)



- score(<s>, barks)
- score(dog, barks)
- score(cat, barks)



- score(<s>, barks)
- score(dog, barks)
- score(cat, barks)

Can compute with a simple maximization

$$\arg \max_{w:\langle w, barks \rangle \in \mathcal{B}} score(w, barks)$$

cat















Step 1. Greedily choose best bigram for each word



Step 2. Find the best derivation with fixed bigrams

Step 1. Greedily choose best bigram for each word



Step 2. Find the best derivation with fixed bigrams



Thought Experiment Problem

May produce invalid parse and bigram relationship



Greedy bigram selection may conflict with the parse derivation

Thought Experiment Problem

May produce invalid parse and bigram relationship



Greedy bigram selection may conflict with the parse derivation

Notation: y(w, v) = 1 if the bigram $\langle w, v \rangle \in \mathcal{B}$ is in y Goal:

$\arg \max_{y \in \mathcal{Y}} f(y)$

such that for all words nodes y_v



(1)

Notation: y(w, v) = 1 if the bigram $\langle w, v \rangle \in \mathcal{B}$ is in y Goal:

 $\arg\max_{y\in\mathcal{Y}}f(y)$

such that for all words nodes y_v v

$$\mathbf{w} - - \mathbf{v} \qquad y_{\mathbf{v}} = \sum_{w: \langle w, v \rangle \in \mathcal{B}} y(w, v) \tag{1}$$

Notation: y(w, v) = 1 if the bigram $\langle w, v \rangle \in \mathcal{B}$ is in y Goal:

 $\arg \max_{y \in \mathcal{Y}} f(y)$

such that for all words nodes y_v (

$$\begin{array}{cccc} \hline w & -- & v \end{array} & y_v & = & \sum_{w: \langle w, v \rangle \in \mathcal{B}} y(w, v) & (1) \\ y_v & = & \sum_{w: \langle v, w \rangle \in \mathcal{B}} y(v, w) & (2) \end{array}$$

V

Notation: y(w, v) = 1 if the bigram $\langle w, v \rangle \in \mathcal{B}$ is in y Goal:

 $\arg \max_{y \in \mathcal{Y}} f(y)$

such that for all words nodes y_v

$$\begin{array}{cccc} \hline \mathbf{w} & -- & \mathbf{v} & y_{\mathbf{v}} & = & \sum_{w: \langle w, v \rangle \in \mathcal{B}} y(w, v) & (1) \\ \hline \mathbf{v} & -- & \mathbf{w} & y_{\mathbf{v}} & = & \sum_{w: \langle v, w \rangle \in \mathcal{B}} y(v, w) & (2) \end{array}$$

V
Formal objective

Notation: y(w, v) = 1 if the bigram $\langle w, v \rangle \in \mathcal{B}$ is in y Goal:

 $\arg \max_{y \in \mathcal{Y}} f(y)$

such that for all words nodes y_v

$$\mathbf{w} - -\mathbf{v} \qquad y_{v} = \sum_{w: \langle w, v \rangle \in \mathcal{B}} y(w, v) \tag{1}$$

(v)

$$\mathbf{v}$$
 -- \mathbf{w} $y_{\mathbf{v}} = \sum_{w:\langle v,w\rangle\in\mathcal{B}} y(v,w)$ (2)

Lagrangian: Relax constraint (2), leave constraint (1)

$$L(u, y) = \max_{y \in \mathcal{Y}} f(y) + \sum_{w, v} u(v) \left(y_v - \sum_{w: \langle v, w \rangle \in \mathcal{B}} y(v, w) \right)$$

For a given u, L(u, y) can be solved by our greedy LM algorithm

Algorithm

Set
$$u^{(1)}(v) = 0$$
 for all $v \in V_L$

For k = 1 to K

$$y^{(k)} \leftarrow \arg \max_{y \in \mathcal{Y}} L^{(k)}(u, y)$$

If $y_v^{(k)} = \sum_{w: \langle v, w \rangle \in \mathcal{B}} y^{(k)}(v, w)$ for all v Return $(y^{(k)})$

Else

$$u^{(k+1)}(v) \leftarrow u^{(k)}(v) - lpha_k \left(y_v^{(k)} - \sum_{w: \langle v, w \rangle \in \mathcal{B}} y^{(k)}(v, w)
ight)$$



• score(<s>, barks) - u(<s>) + u(barks)



- score(<s>, barks) u(<s>) + u(barks)
- score(cat, barks) u(cat) + u(barks)



- score(<s>, barks) u(<s>) + u(barks)
- score(cat, barks) u(cat) + u(barks)
- score(dog, barks) u(dog) + u(barks)



- score(<s>, barks) u(<s>) + u(barks)
- score(cat, barks) u(cat) + u(barks)
- score(dog, barks) u(dog) + u(barks)

Can still compute with a simple maximization over

$$\arg \max_{w:\langle w, barks \rangle \in \mathcal{B}} score(w, barks) - u(w) + u(barks)$$

Penalties

V		barks	loudly	the	dog	а	cat
u(v)	0	0	0	0	0	0	0

Penalties

V		barks	loudly	the	dog	а	cat
u(v)	0	0	0	0	0	0	0

cat

 $^{\mathrm{a}}$



Penalties

V		barks	loudly	the	dog	а	cat
u(v)	0	0	0	0	0	0	0

cat

 \mathbf{a}



Penalties

V		barks	loudly	the	dog	а	cat
u(v)	0	0	0	0	0	0	0



Penalties

v		barks	loudly	the	dog	а	cat
u(v)	0	-1	1	0	-1	0	1



Penalties

V		barks	loudly	the	dog	а	cat
u(v)	0	-1	1	0	-1	0	1

Penalties

v		barks	loudly	the	dog	а	cat
u(v)	0	-1	1	0	-1	0	1

cat

 $^{\mathrm{a}}$



Penalties

v		barks	loudly	the	dog	а	cat
u(v)	0	-1	1	0	-1	0	1

cat

 \mathbf{a}



Penalties

v		barks	loudly	the	dog	а	cat
u(v)	0	-1	1	0	-1	0	1

cat

 \mathbf{a}



Penalties

V		barks	loudly	the	dog	а	cat
u(v)	0	-1	1	0	-0.5	0	0.5

cat

 \mathbf{a}



Penalties

V		barks	loudly	the	dog	а	cat
u(v)	0	-1	1	0	-0.5	0	0.5

Penalties

V		barks	loudly	the	dog	а	cat
u(v)	0	-1	1	0	-0.5	0	0.5

cat

 $^{\mathrm{a}}$



Penalties

V		barks	loudly	the	dog	а	cat
u(v)	0	-1	1	0	-0.5	0	0.5



Constraint Issue

Constraints do not capture all possible reorderings

Example: Add rule $\langle 5 \rightarrow cat a \rangle$ to forest. New derivation

Constraint Issue

Constraints do not capture all possible reorderings

Example: Add rule $\langle 5 \rightarrow cat a \rangle$ to forest. New derivation



Satisfies both constraints (1) and (2), but is not self-consistent.

Fix: In addition to bigrams, consider paths between terminal nodes

New Constraints: Paths



Fix: In addition to bigrams, consider paths between terminal nodes



Fix: In addition to bigrams, consider paths between terminal nodes

New Constraints: Paths </s> . <s> barks loudly cat < a ↓> $< 5 \downarrow$, a \downarrow > $<4\downarrow,5\downarrow>$ < **<s>**↑,4↓>

Fix: In addition to bigrams, consider paths between terminal nodes



Fix: In addition to bigrams, consider paths between terminal nodes









(cat







Greedy Language Model with Paths (continued)

Step 2. Find the best derivation over these elements

Greedy Language Model with Paths (continued) Step 2. Find the best derivation over these elements



Efficiently Calculating Best Paths

There are too many paths to compute argmax directly, but we can compactly represent all paths as a graph



Graph is linear in the size of the grammar

- Green nodes represent leaving a word
- Red nodes represent entering a word
- Black nodes are intermediate paths
Best Paths



Goal: Find the best path between all word nodes (green and red)

Method: Run all-pairs shortest path to find best paths

Full Algorithm

Algorithm is very similar to simple bigram case. Penalty weights are associated with nodes in the graph instead of just bigram words

Theorem

If at any iteration the greedy paths agree with the derivation, then $(y^{(k)})$ is the global optimum.

But what if it does not find the global optimum?

The algorithm is not guaranteed to converge



The algorithm is not guaranteed to converge



The algorithm is not guaranteed to converge



The algorithm is not guaranteed to converge



The algorithm is not guaranteed to converge



The algorithm is not guaranteed to converge



The algorithm is not guaranteed to converge



The algorithm is not guaranteed to converge



The algorithm is not guaranteed to converge

May get stuck between solutions.



Can fix this by incrementally adding constraints to the problem

Main idea: Keep partition sets (A and B). The parser treats all words in a partition as the same word.

- Initially place all words in the same partition.
- If the algorithm gets stuck, separate words that conflict
- Run the exact algorithm but only distinguish between partitions (much faster than running full exact algorithm)



Main idea: Keep partition sets (A and B). The parser treats all words in a partition as the same word.

- Initially place all words in the same partition.
- If the algorithm gets stuck, separate words that conflict
- Run the exact algorithm but only distinguish between partitions (much faster than running full exact algorithm)



Main idea: Keep partition sets (A and B). The parser treats all words in a partition as the same word.

- Initially place all words in the same partition.
- If the algorithm gets stuck, separate words that conflict
- Run the exact algorithm but only distinguish between partitions (much faster than running full exact algorithm)



Main idea: Keep partition sets (A and B). The parser treats all words in a partition as the same word.

- Initially place all words in the same partition.
- If the algorithm gets stuck, separate words that conflict
- Run the exact algorithm but only distinguish between partitions (much faster than running full exact algorithm)



Main idea: Keep partition sets (A and B). The parser treats all words in a partition as the same word.

- Initially place all words in the same partition.
- If the algorithm gets stuck, separate words that conflict
- Run the exact algorithm but only distinguish between partitions (much faster than running full exact algorithm)



Main idea: Keep partition sets (A and B). The parser treats all words in a partition as the same word.

- Initially place all words in the same partition.
- If the algorithm gets stuck, separate words that conflict
- Run the exact algorithm but only distinguish between partitions (much faster than running full exact algorithm)



Main idea: Keep partition sets (A and B). The parser treats all words in a partition as the same word.

- Initially place all words in the same partition.
- If the algorithm gets stuck, separate words that conflict
- Run the exact algorithm but only distinguish between partitions (much faster than running full exact algorithm)



Experiments

Properties:

- Exactness
- Translation Speed
- Comparison to Cube Pruning

Model:

- Tree-to-String translation model (Huang and Mi, 2010)
- Trained with MERT

Experiments:

• NIST MT Evaluation Set (2008)

Exactness Percent Exact 100 LR IL P DP ĽΡ 90 80 70 60 50

- LR Lagrangian Relaxation
- ILP Integer Linear Programming
- **DP** Exact Dynanic Programming
- LP Linear Programming

Median Speed

Sentences Per Second



- LR Lagrangian Relaxation
- ILP Integer Linear Programming
- **DP** Exact Dynanic Programming
- LP Linear Programming

Comparison to Cube Pruning: Exactness



LRLagrangian RelaxationCube(50)Cube Pruning (Beam=50)Cube(500)Cube Pruning (Beam=500)

Comparison to Cube Pruning: Median Speed



LRLagrangian RelaxationCube(50)Cube Pruning (Beam=50)Cube(500)Cube Pruning (Beam=500)

The Phrase-Based Decoding Problem

- We have a source-language sentence x₁, x₂,..., x_N (x_i is the i'th word in the sentence)
- ▶ A phrase p is a tuple (s, t, e) signifying that words $x_s \dots x_t$ have a target-language translation as e

► E.g., p = (2, 5, the dog) specifies that words x₂...x₅ have a translation as the dog

Output from a phrase-based model is a derivation

$$y = p_1 p_2 \dots p_L$$

where p_j for $j = 1 \dots L$ are phrases. A derivation defines a translation e(y) formed by concatenating the strings

 $e(p_1)e(p_2)\ldots e(p_L)$

Scoring Derivations

• Each phrase p has a score g(p).

For two consecutive phrases $p_k = (s, t, e)$ and $p_{k+1} = (s', t', e')$, the distortion distance is $\delta(t, s') = |t + 1 - s'|$

The score for a derivation is

$$f(y) = h(e(y)) + \sum_{k=1}^{L} g(p_k) + \sum_{k=1}^{L-1} \eta \times \delta(t(p_k), s(p_{k+1}))$$

where $\eta \in \mathbb{R}$ is the distortion penalty, and h(e(y)) is the language model score

The Decoding Problem

- $\mathcal Y$ is the set of all valid derivations
- \blacktriangleright For a derivation $y,\,y(i)$ is the number of times word i is translated
- A derivation $y = p_1, p_2, \ldots, p_L$ is valid if:

•
$$y(i) = 1$$
 for $i = 1 \dots N$

- ▶ For each pair of consecutive phrases p_k, p_{k+1} for $k = 1 \dots L 1$, we have $\delta(t(p_k), s(p_{k+1})) \leq d$, where d is the distortion limit.
- Decoding problem is to find

$$\arg\max_{y\in\mathcal{Y}}f(y)$$

Exact Dynamic Programming

► We can find

$$\arg\max_{y\in\mathcal{Y}}f(y)$$

using dynamic programming

But, the runtime (and number of states) is exponential in N.

Dynamic programming states are of the form

 (w_1, w_2, b, r)

where

- w_1, w_2 are last two words of a hypothesis
- ▶ b is a bit-string of length N, recording which words have been translated (2^N possibilities)
- r is the end-point of the last phrase in the hypothesis

A Lagrangian Relaxation Algorithm

 \blacktriangleright Define \mathcal{Y}' to be the set of derivations such that:

$$\blacktriangleright \sum_{i=1}^{N} y(i) = N$$

▶ For each pair of consecutive phrases p_k, p_{k+1} for $k = 1 \dots L - 1$, we have $\delta(t(p_k), s(p_{k+1})) \leq d$, where d is the distortion limit.

Notes:

- We have dropped the y(i) = 1 constraints.
- We have $\mathcal{Y} \subset \mathcal{Y}'$

Dynamic Programming over \mathcal{Y}'

We can find

$$\arg\max_{y\in\mathcal{Y}'}f(y)$$

efficiently, using dynamic programming

Dynamic programming states are of the form

 (w_1, w_2, n, r)

where

- ▶ w₁, w₂ are last two words of a hypothesis
- n is the length of the partial hypothesis
- r is the end-point of the last phrase in the hypothesis

A Lagrangian Relaxation Algorithm (continued)

The original decoding problem is

 $\arg\max_{y\in\mathcal{Y}}f(y)$

We can rewrite this as

$$rg\max_{y\in\mathcal{Y}'}f(y)$$
 such that $orall i,\ y(i)=1$

 \blacktriangleright We deal with the y(i)=1 constraints using Lagrangian relaxation

A Lagrangian Relaxation Algorithm (continued)

The Lagrangian is

$$L(u, y) = f(y) + \sum_{i} u(i)(y(i) - 1)$$

The dual objective is then

$$L(u) = \max_{y \in \mathcal{Y}'} L(u, y).$$

and the dual problem is to solve

 $\min_{u} L(u).$

The Algorithm

```
Initialization: u^0(i) \leftarrow 0 for i = 1 \dots N
for t = 1 \dots T
y^t = \operatorname{argmax}_{y \in \mathcal{Y}'} L(u^{t-1}, y)
if y^t(i) = 1 for i = 1 \dots N
return y^t
else
for i = 1 \dots N
u^t(i) = u^{t-1}(i) - \alpha^t (y^t(i) - 1)
```

Figure: The decoding algorithm. $\alpha^t > 0$ is the step size at the t'th iteration.

An Example Run of the Algorithm

Input German: dadurch können die qualität und die regelmäßige postzustellung auch weiterhin sichergestellt werden .					
t	$L(u^{t-1})$	$y^{t}(i)$	derivation y^t		
1	-10.0988	$0\ 0\ 2\ 2\ 3\ 3\ 0\ 0\ 2\ 0\ 0\ 0\ 1$	3,6 9,9 6,6 5,5 3,3 4,6 9,9 13,13 the quality and also the and the quality and also .		
2	-11.1597	0010001004151	3,3 7,7 12,12 10,10 12,12 10,10 12,12 10,10 12,12 10,10 11,13 the regular will continue to be continue to continue to be continue to continue		
3	-12.3742	$3\ 3\ 1\ 2\ 2\ 0\ 0\ 0\ 1\ 0\ 0\ 1$	$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$		
4	-11.8623	0100011330301	2, 2 6, 7 8, 8 9, 9 11, 11 8, 8 9, 9 11, 11 8, 8 9, 9 11, 11 13, 13 can the regular distribution should also ensure distribution should distribution should also ensure distribution should also ensure distribution should also ensure distribution should distribution should distribution should distribution should distribution should distribution should distribution		
5	-13.9916	$0\ 0\ 1\ 1\ 3\ 2\ 4\ 0\ 0\ 0\ 1\ 0\ 1$	3,3 7,7 5,5 7,7 5,5 7,7 6,6 4,4 5,7 11,11 13,13 the regular and regular and regular and regular 11,11 13,13		
6	-15.6558	11120201111111	$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$		
7	-16.1022	11111111111111	$ \begin{vmatrix} 1,2\\ \text{in that way}, \end{vmatrix} \begin{array}{c c} 3,4\\ \text{the quality} \end{vmatrix} \begin{array}{c c} 5,7\\ \text{and the regular} \end{aligned} \begin{vmatrix} 8,8\\ \text{distribution should} \end{vmatrix} \begin{array}{c c} 9,10\\ \text{continue to} \end{vmatrix} \begin{array}{c c} 11,13\\ \text{be guaranteed} . \end{vmatrix} $		

Tightening the Relaxation

- ▶ In some cases, the relaxation is not tight, and the algorithm will not converge to y(i) = 1 for $i = 1 \dots N$
- Our solution: incrementally add *hard constraints* until the relaxation is tight
- Definition: for any set $\mathcal{C} \subseteq \{1, 2, \dots, N\}$,

$$\mathcal{Y}_{\mathcal{C}}' = \{y: y \in \mathcal{Y}', \text{ and } \forall i \in \mathcal{C}, y(i) = 1\}$$

We can find

$$\arg\max_{y\in\mathcal{Y}_{\mathcal{C}}'}f(y)$$

using dynamic programming, with a $2^{|\mathcal{C}|}$ increase in the number of states

 \blacktriangleright Goal: find a small set ${\cal C}$ such that Lagrangian relaxation with ${\cal Y}'_{\cal C}$ returns an exact solution

An Example Run of the Algorithm

Input German: es bleibt jedoch dabei , dass kolumbien ein land ist , das aufmerksam beobachtet werden muss .					
t 1	$L(u^{t-1})$	$u^{t}(i)$	derivation u ^t		
1	-11.8658	00001303341100001	5,6 10,10 8,9 6,6 10,10 8,9 6,6 10,10 8,8 9,12 17,17 that is a country that is a country that is a country that 1 .		
2	-5.46647	$2\ 2\ 4\ 0\ 2\ 0\ 1\ 0\ 0\ 0\ 1\ 0\ 1\ 1\ 1\ 1\ 1$	3,3 1,1 2,3 5,5 3,3 1,1 2,3 5,5 7,7 11,11 16,16 13,15 17,17 however, it is, however , however, it is, however , box is, however it is, however it is, however it it		
	-				
32	-17.0203	11111011121111111	1,5 7,7 10,10 8,8 9,12 16,16 13,15 17,17 nonetheless, colombia is a country that must be closely monitored .		
33	-17.1727	1 1 1 1 1 2 1 1 1 0 1 1 1 1 1 1 1	1, 5 6, 6 8, 9 6, 6 7, 7 11, 12 16, 16 13, 15 17, 17 nonetheless, that a country that colombia , which must be closely monitored 1.		
34	-17.0203	1 1 1 1 1 0 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1	1,5 7,7 10,10 8,8 9,12 16,16 13,15 17,17 nonetheless, colombia is a country that must be closely monitored .		
35	-17.1631	11111011121111111	1,5 7,7 10,10 8,8 9,12 16,16 13,15 17,17 nonetheless, colombia is a country that must be closely monitored .		
36	-17.0408	1 1 1 1 1 2 1 1 1 0 1 1 1 1 1 1 1	1, 5 6, 6 8, 9 6, 6 7, 7 11, 12 16, 16 13, 15 17, 17 nonetheless, that a country that colombia , which must be closely monitored 1.		
37	-17.1727	1 1 1 1 1 0 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1	1,5 7,7 10,10 8,8 9,12 16,16 13,15 17,17 nonetheless, colombia is a country that must be closely monitored .		
38	-17.0408	1 1 1 1 1 2 1 1 1 0 1 1 1 1 1 1 1	1,5 6,6 8,9 6,6 7,7 11,12 16,16 13,15 17,17 nonetheless, that a country that colombia ,which must be closely monitored .		
39	-17.1658	1 1 1 1 1 2 1 1 1 0 1 1 1 1 1 1 1	1,5 6,6 8,9 6,6 7,7 11,12 16,16 13,15 17,17 nonetheless, that a country that colombia ,which must be closely monitored .		
40	-17.056	11111011121111111	1,5 7,7 10,10 8,8 9,12 16,16 13,15 17,17 nonetheless, colombia is a country that must be closely monitored .		
41	-17.1732	1 1 1 1 1 2 1 1 1 0 1 1 1 1 1 1 1	1,5 6,6 8,9 6,6 7,7 11,12 16,16 13,15 17,17 nonetheless, that a country that colombia , which must be closely monitored .		
		00000 000 0000000	count(6)=10; count(10)=10; count(i)=0 for all other i adding constraints: 6 10		
42	-17.229	111111111111111111111	$ \begin{vmatrix} 1,5 \\ \text{nonetheless}, \end{vmatrix} \begin{bmatrix} 7,7 \\ \text{colombia} \end{bmatrix} \begin{pmatrix} 6,6 \\ \text{that} \\ \text{is a country that} \end{vmatrix} \begin{bmatrix} 16,16 \\ \text{must} \\ \text{be closely monitored} \\ \text{beclosely monitored} \end{vmatrix} \begin{bmatrix} 17,17 \\ . \end{bmatrix} $		

The Algorithm with Constraint Generation

 $Optimize(\mathcal{C}, u)$ while (dual value still improving) $y^* = \operatorname{argmax}_{u \in \mathcal{V}_a} L(u, y)$ if $y^*(i) = 1$ for $i = 1 \dots N$ return y^* else for $i = 1 \dots N$ $u(i) = u(i) - \alpha (y^*(i) - 1)$ count(i) = 0 for $i = 1 \dots N$ for $k = 1 \dots K$ $y^* = \operatorname{argmax}_{u \in \mathcal{V}_a} L(u, y)$ if $y^*(i) = 1$ for $i = 1 \dots N$ return y^* else for $i = 1 \dots N$ $u(i) = u(i) - \alpha (y^*(i) - 1)$ $count(i) = count(i) + [[y^*(i) \neq 1]]$ Let C' = set of G *i*'s that have the largest value for count(i) and that are not in Creturn $Optimize(\mathcal{C} \cup \mathcal{C}', u)$
Number of Constraints Required

# cons.	1-10 words	11-20 words	21-30 words	31-40 words	41-50 words	All sentence	ces
0-0	183 (98.9 %)	511 (91.6 %)	438 (77.4 %)	222 (64.0 %)	82 (48.8%)	1,436 (78.7 %)	78.7 %
1-3	2 (1.1%)	45 (8.1 %)	94 (16.6 %)	87 (25.1 %)	50 (29.8%)	278 (15.2 %)	94.0 %
4-6	0 (0.0 %)	2 (0.4 %)	27 (4.8%)	24 (6.9 %)	19 (11.3%)	72 (3.9 %)	97.9 %
7-9	0 (0.0 %)	0 (0.0 %)	7 (1.2%)	13 (3.7 %)	12 (7.1 %)	32 (1.8%)	99.7 %
х	0 (0.0 %)	0 (0.0 %)	0 (0.0 %)	1 (0.3 %)	5 (3.0 %)	6 (0.3 %)	100.0 %

Table 2: Table showing the number of constraints added before convergence of the algorithm in Figure 3, broken down by sentence length. Note that a maximum of 3 constraints are added at each recursive call, but that fewer than 3 constraints are added in cases where fewer than 3 constraints have count(i) > 0. x indicates the sentences that fail to converge after 250 iterations. 78.7% of the examples converge without adding any constraints.

Time Required

# cons.	1-10 words		11-20 words		21-30 words		31-40 words		41-50 words		All sentences	
	A*	w/o	A*	w/o	A*	w/o	A*	w/o	A*	w/o	A*	w/o
0-0	0.8	0.8	9.7	10.7	47.0	53.7	153.6	178.6	402.6	492.4	64.6	76.1
1-3	2.4	2.9	23.2	28.0	80.9	102.3	277.4	360.8	686.0	877.7	241.3	309.7
4-6	0.0	0.0	28.2	38.8	111.7	163.7	309.5	575.2	1,552.8	1,709.2	555.6	699.5
7-9	0.0	0.0	0.0	0.0	166.1	500.4	361.0	1,467.6	1,167.2	3,222.4	620.7	1,914.1
mean	0.8	0.9	10.9	12.3	57.2	72.6	203.4	299.2	679.9	953.4	120.9	168.9
median	0.7	0.7	8.9	9.9	48.3	54.6	169.7	202.6	484.0	606.5	35.2	40.0

Table 3: The average time (in seconds) for decoding using the algorithm in Figure 3, with and without A^* algorithm, broken down by sentence length and the number of constraints that are added. A^* indicates speeding up using A^* search; w/o denotes without using A^* .

Comparison to LP/ILP Decoding

n	nethod	IL	Р		LP		
set	length	mean	median	mean	median	% frac.	
<i>Y</i> ″	1-10	275.2	132.9	10.9	4.4	12.4 %	
	11-15	2,707.8	1,138.5	177.4	66.1	40.8 %	
	16-20	20,583.1	3,692.6	1,374.6	637.0	59.7 %	
\mathcal{Y}'	1-10	257.2	157.7	18.4	8.9	1.1 %	
	11-15	N/A	N/A	476.8	161.1	3.0 %	

Table 4: Average and median time of the LP/ILP solver (in seconds). % frac. indicates how often the LP gives a fractional answer. \mathcal{Y}' indicates the dynamic program using set \mathcal{Y}' as defined in Section 4.1, and \mathcal{Y}'' indicates the dynamic program using states (w_1, w_2, n, r) . The statistics for ILP for length 16-20 is based on 50 sentences.

Number of Iterations Required

# iter.	1-10 words	11-20 words	21-30 words	31-40 words	41-50 words	All senten	ices
0-7	166 (89.7 %)	219 (39.2 %)	34 (6.0 %)	2 (0.6 %)	0 (0.0 %)	421 (23.1 %)	23.1 %
8-15	17 (9.2 %)	187 (33.5 %)	161 (28.4 %)	30 (8.6 %)	3 (1.8 %)	398 (21.8 %)	44.9 %
16-30	1 (0.5 %)	93 (16.7 %)	208 (36.7 %)	112 (32.3 %)	22 (13.1%)	436 (23.9 %)	68.8 %
31-60	1 (0.5 %)	52 (9.3%)	105 (18.6 %)	99 (28.5 %)	62 (36.9%)	319 (17.5 %)	86.3 %
61-120	0 (0.0 %)	7 (1.3%)	54 (9.5%)	89 (25.6 %)	45 (26.8%)	195 (10.7 %)	97.0 %
121-250	0 (0.0 %)	0 (0.0 %)	4 (0.7%)	14 (4.0 %)	31 (18.5%)	49 (2.7%)	99.7 %
x	0 (0.0 %)	0 (0.0 %)	0 (0.0 %)	1 (0.3 %)	5 (3.0 %)	6 (0.3 %)	100.0 %

Table 1: Table showing the number of iterations taken for the algorithm to converge. x indicates sentences that fail to converge after 250 iterations. of the examples converge within 120 iterations.

Summary

presented dual decomposition as a method for decoding in NLP

formal guarantees

- gives certificate or approximate solution
- can improve approximate solutions by tightening relaxation

efficient algorithms

- uses fast combinatorial algorithms
- can improve speed with lazy decoding

widely applicable

 demonstrated algorithms for a wide range of NLP tasks (parsing, tagging, alignment, mt decoding)

References I

- Y. Chang and M. Collins. Exact Decoding of Phrase-based Translation Models through Lagrangian Relaxation. In *To appear proc. of EMNLP*, 2011.
- J. DeNero and K. Macherey. Model-Based Aligner Combination Using Dual Decomposition. In *Proc. ACL*, 2011.
- Michael Held and Richard M. Karp. The traveling-salesman problem and minimum spanning trees: Part ii. *Mathematical Programming*, 1:6–25, 1971. ISSN 0025-5610. URL http://dx.doi.org/10.1007/BF01584070. 10.1007/BF01584070.
- D. Klein and C.D. Manning. Factored A* Search for Models over Sequences and Trees. In *Proc IJCAI*, volume 18, pages 1246–1251. Citeseer, 2003.
- N. Komodakis, N. Paragios, and G. Tziritas. Mrf energy minimization and beyond via dual decomposition. *IEEE Transactions on Pattern Analysis and Machine Intelligence*, 2010. ISSN 0162-8828.

References II

- Terry Koo, Alexander M. Rush, Michael Collins, Tommi Jaakkola, and David Sontag. Dual decomposition for parsing with non-projective head automata. In *EMNLP*, 2010. URL http://www.aclweb.org/anthology/D10-1125.
- B.H. Korte and J. Vygen. *Combinatorial Optimization: Theory and Algorithms*. Springer Verlag, 2008.
- C. Lemaréchal. Lagrangian Relaxation. In Computational Combinatorial Optimization, Optimal or Provably Near-Optimal Solutions [based on a Spring School], pages 112–156, London, UK, 2001. Springer-Verlag. ISBN 3-540-42877-1.
- Angelia Nedić and Asuman Ozdaglar. Approximate primal solutions and rate analysis for dual subgradient methods. *SIAM Journal on Optimization*, 19(4):1757–1780, 2009.
- Christopher Raphael. Coarse-to-fine dynamic programming. *IEEE Transactions on Pattern Analysis and Machine Intelligence*, 23: 1379–1390, 2001.

References III

- A.M. Rush and M. Collins. Exact Decoding of Syntactic Translation Models through Lagrangian Relaxation. In *Proc. ACL*, 2011.
- A.M. Rush, D. Sontag, M. Collins, and T. Jaakkola. On Dual Decomposition and Linear Programming Relaxations for Natural Language Processing. In *Proc. EMNLP*, 2010.
- Hanif D. Sherali and Warren P. Adams. A hierarchy of relaxations and convex hull characterizations for mixed-integer zero-one programming problems. *Discrete Applied Mathematics*, 52(1):83 - 106, 1994.
- D.A. Smith and J. Eisner. Dependency Parsing by Belief Propagation. In *Proc. EMNLP*, pages 145–156, 2008. URL http://www.aclweb.org/anthology/D08-1016.
- D. Sontag, T. Meltzer, A. Globerson, T. Jaakkola, and Y. Weiss. Tightening LP relaxations for MAP using message passing. In *Proc. UAI*, 2008.